平報

地址：上海福州路四三六號
電話：九〇七〇四轉接各部
三十一年七月二十九日
第六百九十七號
今日一大張售國幣二角
宣傳部登記證滬報字第十八號
公共租界登記證C字第八三二號
法租界許可證A字第二九一七號

定報價目	
一個月	六元
三個月	十七元
半年	三十三元
全年	六十四元
國外郵資另加	

廣告刊例	
報名下	每方一百九十元 [illegible]
頭等	八十字高一行 [illegible] 二行起碼每日
特等	二十字高一行 [illegible] 三行起碼每日
分類	十二字高一行 [illegible] 四行起碼每日
啓事	一行 [illegible] 以五號字爲標準

促進新法幣健全發展 中日成立新借款協定

日銀貸中儲一萬萬圓充發行準備

周財長發表談話闡述意義

（東京廿八日中央社電）日情報局本日下午五時發表稱、帝國政府此次爲應國民政府之商請、藉謀中央儲備銀行發券制度之健全發展起見、決以借款一萬萬日圓供給中央儲備銀行、關於該項借款協定、已於本日由日本銀行及中央儲備銀行間正式簽字、（南京廿八日中央社電）頃得確悉、周財政部長佛海、此次訪問日本政府、接洽關於財政金融上種種問題、頗爲圓滿、七月廿八日下午五時、並在東京簽定日金一萬萬圓借款、以爲強化中央儲備銀行發行準備之需、我政府當局得此消息、對於日本政府之協力提攜、無不歎心、深表謝意、借款合同內容如下、（一）借款金額日金一萬萬圓、（二）債權者日本銀行、（三）債務者中央儲備銀行、（四）用途中央儲備銀行發行準備、（五）償還期限五年、（六）利率年息三厘半、（七）担保無、

（東京二十八日中央社電）國民政府爲應付大東亞戰事發生後之新情勢、乃使中儲券脫離與舊法幣等價關係、並禁止舊法幣在各地流通以來、收效甚宏、中儲行總裁周佛海氏、爲鞏固中儲券之基礎、乃有此次訪日之舉、經與日有關當局進行借款交涉、業已商妥、由日政府命日本銀行貸予中儲行日金一萬萬圓、二十八日下午三時、周財長與賀屋藏相會見後、四時、周總裁在日本銀行、與該行結城總裁正式簽訂借款協定、日情報局已於本日下午五時、正式公布此項借款協定之成立、其意義有二、㈠爲日本藉此向中外闡明決意、以強化國府、收拾中日事變、㈡爲東亞金融新體制之新計劃、逐漸促其實現、蓋日本政府前在去年六月 汪主席來日訪問之際、貸予國府以三萬萬日金之借款、而此次之新借款、目的在以確立新幣制度、藉強化國府、按此次借款成立於日本貸與泰國借款之後、採用以日金爲準備之發行新鈔方式、此在確立東亞金融新體制上、實開一新紀錄、

（東京廿八日中央社電）國府財政部長兼中央儲備銀行總裁周佛海氏、頃就一萬萬圓貸款事、發表談話稱、此次經日本政府之斡旋、中儲銀行已與日本銀行、於今日締結一萬萬圓之借款協定、本協定之成立、對於國民政府通貨制度之健全發展、及中央儲備銀行基礎之確立、裨益甚大、對友邦此舉、誠爲感謝、中央儲備銀行創業之歷史尚淺、然事業之推進、極爲順利、最近統一通貨之成功、中儲券已成爲華中華南之基本通貨、今後當以大東亞共榮圈內中央銀行之地位、與日本相協力、以期完成所負之使命、

國府幣制漸告統一 日決全力協助進展

賀屋藏相爲貸款發表談話

（東京廿八日中央社電）日本銀行與中央儲備銀行間之一萬萬圓借款成立後、日賀屋藏相、特發表談話如次、

日本銀行對中央儲備銀行之一萬萬圓貸款、本日已成立協定、查去年六月、我國政府曾與國民政府成立三萬萬圓之貸款、此次爲協助國府通貨制度之健全發展、乃由日本銀行貸予中儲銀行一萬萬圓、國民政府爲使中儲券成爲基本通貨、並謀中儲券行市與軍幣行市之一體化、故一面推廣中儲券之流通、一面確立共獨自之價值、此種方策實施以來、國府之幣制漸告統一、中儲券之信用亦日趨鞏固、此次更使通貨制度健全發展、乃又有周佛海氏來日、商洽貸款一萬萬元之舉、我政府對國民政府之強化及中央儲備銀行之鞏固、向卽盡最大之努力、加以協助、故對此種貸款、樂於爲之、因卽決定由日本銀行對中央儲備銀行貸款一萬萬圓、日本銀行爲大東亞中樞之發券銀行、而中央儲備銀行亦爲大東亞圈中極重要之銀行、故此兩銀行應保持緊密聯繫、而相互提攜協力、吾人本此見地而觀、可知此次成立貸款、當有極重大之意義在也、由此借款之成立、吾人深信今後中儲券之發行準備、必益充實、其於統一通貨工作上、亦必有更顯著之效果、吾人誠不勝熱烈期待之至、

日銀總裁結城談話

（東京廿八日中央社電）日本銀行結城總裁、頃就一萬萬元借款事、發表談話稱、中央儲備銀行、在大東亞金融圈內、爲有力之一翼、深信其在將來、必有堅實之發展、故日本銀行、不惜予以充分之協助、又此次借款之成立、與前次日本銀行對泰國財政部之借款、對確立大東亞共榮圈內各地通貨、與日圓信用基礎及新機構、同有更進一步之作用、因此今後日圓在大東亞共榮圈內之使命、亦愈益重大、至於該協定之綱要、則爲㈠日本銀行以日金一萬萬圓借與中央儲備銀行、定期五年、㈡中央儲備銀行對該借款應付利息、定爲年息三厘半、㈢中央儲備銀行於規定之五年期限內、可隨時歸還此項借款、㈣若定期限、如經雙方協議、得再延長、

加國際關係 正日益展開

（加拿大托朗多廿七日哈瓦斯社電）加拿大駐美公使館、不久將昇格爲大使館、此舉使加拿大之國際地位更形重要、新大使人選尚未確定、預料必爲重要人物、現以國防部長拉爾斯頓之呼聲爲最高、此外加拿大新近任命駐蘇公使、蘇聯方面所派特使不日亦將抵此、此舉亦爲外交上重大成就、遠在三個月前、蘇聯政府卽曾在渥太華物色一能容四十人居住之適當房屋、以爲戰事供應局之辦事處、及外交人員之住宅、

國府經濟基礎益鞏固 中儲券前途愈臻强化

（南京二十八日中央社電）財政部斷然廢除新舊幣等價規定以來、渝方吸收和平區域內物資之企圖、已被粉碎、同時昭蘇民生、成績昭著、値此之際、國府首要之圖、厥在統一通貨、然後始能言建設、始能協助大東亞戰爭、故中儲券所負之使命、至爲重大、近來舊幣已由逐步的禁用、卽將全面禁止流通、不特發揮中儲券之功效、抑亦和平運動更一步的進展、此次財政部長兼中儲行總裁周佛海氏訪日、於二十八日由中儲銀行與日本銀行之間、又簽訂日金一萬萬圓借款、以爲強化中儲行的發行準備、且無需担保品、日本衷心協助我國府強化、此種精神、尤其在此戰爭期間、作此財力之援助、我國民自殊深感謝、再展望中儲券前途、實無可限量也、

出席東亞操觚者大會代表一行謁 汪主席聆訓

智利輿論 擁護總統

（智利京城廿七日哈瓦斯社電）里沃斯總統本日在接見各訪員時談稱、「任何決定、凡足以削弱憲法規定總統所享特權者、余決不願接受、所望國民人人停止政爭、但不必放棄一己之政治主張、」又總統日前曾在代城發表演說、闡明智利在世界大戰中所處困難地位、頃由各報一致加以好評、「民族報」稱、「元首一切計劃、均與國情適合、瞻望前途、希望無窮、」「紀事報」載、總統遠見卓識、各政黨應一致擁護、解決當前困難、非總統之道莫屬、

瑞典將被迫參戰

領空迭遭外機侵入

總理及陸軍司令勗勵國人準備

（瑞典京城二十八日海通社電）瑞典總理韓森於星期日在數城市發表演說稱、事態之發展、有使瑞典不得已爲共最寶貴之理想作戰之可能、現在之戰事、使瑞典常憂慮、但爲各交戰國能尊重瑞典之中立、則無焦慮之必要、唯一不安之事件、爲外國飛行員屢次侵犯瑞典之顧望也、

（瑞典京城廿七日哈瓦斯社電）內閣總理韓森、本日在此間發表演說稱、「現行大戰交戰雙方、雖竭力尊重我國之中立地位、但此種局勢隨時均有發生變化之可能、屆時吾人亦將不得不爲保衛吾人之民治與自由而戰矣」、此外、陸軍總司令賀爾基斯特將軍、亦在某地向士兵發表演說、「依余所見、瑞典士兵殆爲世界上最優秀之軍隊、唯一缺陷、但吾人缺少作戰經驗是也、但吾人倘若被迫而戰、則吾人必能爲國奮鬥、殆可斷言、要之、吾人匪特擁有優良之軍械、抑且有精兵良將」云、

邱吉爾將在 英下院演說

（瑞典京城廿八日海通社電）據倫敦消息、在下院夏季休會前、邱吉爾將述其與羅斯福總統會談之內容、共及回倫敦後與美國高級官佐之談話、內閣已議決准下院在休會前、辯論戰局、因蘇聯戰局之惡化、及莫斯科之請援、故當局不得已讓步、使下院討論此事、預料本週間可進行辯論、

德機襲英

（瑞典京城廿八日海通社電）倫敦電訊、密德蘭北部與西部及英格蘭西北部、今日傍晨曾發現德國機羣、詳情未予宣佈、（柏林廿八日海通社電）此間負責方面今日透露、伯明罕於星期一晚遭德機之猛炸、德機又於昨日飛往英國海面及海岸區域偵察、並自低空襲擊各種工廠及其他重要軍事設備、

紐駐美公使 抵英倫懇商

（里斯本廿七日中央社電）據倫敦電、紐西蘭駐美公使那斯、爲與英當局協議軍事財政經濟等問題、業於廿五日抵此、發表談話、言及太平洋戰局、

克虜伯工廠中 德試驗新巨炮

（丹麥京城二十八日海通社電）據此間報紙之柏林通訊員報告稱、有一秘密試驗所、在德國製造新式大炮、該試驗所爲克虜伯工廠所有、其總工程師爲莫愛勒、莫氏曾爲希特勒關於大炮問題之特別顧問、能參觀該試驗所者、僅希特勒、戈林元帥、及軍火部長史畢爾三人而已、援助莫氏者有工程師三人、整年未離該試驗所、彼等宣稱在計劃未成功前、決與外界斷絕一切關係、莫氏亦曾居於所中、渠曾告人、在此戰爭中、吾人將見驚人之軍器、而非海外人士所能想像者云、

野村格魯 晤葡總督

（勞倫索馬格斯廿八日哈瓦斯社電）日本前任駐美大使野村、及美國前任駐日大使格魯、均於上期星六訪晤葡屬摩桑皮格總督麗俄上校、對於日美外交官員交換迅速、及當地人士歡迎盛意、表示感謝、

各方紛請撥款治水 政院會議交付審查

（南京廿八日中央社電）行政院二十八日舉行第一二一次會議、出席汪兆銘、陳羣、褚民誼、鮑文越、李聖五、梅思平、丁默邨、林柏生、岑德廣、陳君慧、陳濟成、諸青來、顧寶衡、汪曼雲、蘇成德、列席財政部次長陳之碩、海軍部次長蕭叔萱、南京市長周學昌、主席汪兆銘、秘書長陳春圃、

報告事項 ㈠宣讀第一二〇次會議紀錄、㈡院長報告、

討論事項 ㈠院長交議、據糧食管理委員會顧寶衡呈、擬訂配給各地公糧米價格、分別改訂、附具改訂本案、經核備案等情、已准備案、請公決案、決議、通過、秘書處簽呈、奉交審查外交部呈、請撥發國際俱樂部修繕購置臨時費一案、遵經先後招集外、財兩部會同審查、簽具意見、請鑒核等情、請公決案、決議、照審查意見通過、臨時費在總預備費項下撥付、並呈報中政會備案、㈡院長交議、據水利委員會呈、各省市長官先後請求撥款治水、俾防患未然、擬請在經濟建設預備費項下撥支、由各省市政府主辦、所需經費、仍由本會認眞督率、各項工程預算、請核准等情、由會集財政部、水利委員會會同審查呈核、㈢院長交議、據司法行政部長羅君強呈、擬請自卅一年度下半年度起、按月增撥本部所屬各機關經常費、並造具該部所屬各機關卅一年度下半年度經常費數目一覽表、請鑒核等情、請公決案、決議、交由秘書處召集財政部、司法行政部、會同審查、㈣院長交議、據首都警察總監署呈、擬請自三十一年度下半年度起、按月增撥總監署及所屬各機關經常費、每月增加經常費支出概算書、請鑒核等情、請公決案、決議、交秘書處召集內政、財政兩部、及

頓河下游俄防線突破 德前鋒迫近伏爾加河

北非戰事復緊張 英司令親臨督戰

（柏林廿八日海通社電）據德軍司令部宣稱、頓河下流之德軍、業已佔領貝泰科爾斯卡傑、位於頓河北岸諸伏丘卡斯克以東約廿公里、德軍已在該處突破頓河之防禦工事、（瑞典京城廿八日哈瓦斯社電）德軍在蘇聯南部採取夏季攻勢以來、適已一月、德蘇兩軍現有士兵六萬、飛機千架、在羅斯托夫南面作戰、德軍目的地係在克拉斯諾達、該城僅於羅斯托夫南約一百三十英里、爲一煉油區域、兩城之間、雖有公路可通、但橫有河道十二條之多、蘇聯軍隊實利於防守、羅斯托夫東北一百十英里濟良斯加亞方面戰局、似已穩定、惟德軍仍在不絕以生力軍調至頓河南岸、以圖擴大橋境據點、戰事現甚激烈、在蘇聯方面視之、頓河長約二百三十英里、隨處可以強渡、紅軍實無法加以阻止、故紅軍主要綫、將在河之東面、卽頓河與克拉斯諾達史太林鐵路之間、莫斯科方面已承認德軍前鋒現距伏爾加河僅四十五英里、頓河及伏爾加河間行將發生大會戰、（羅馬廿八日海通社電）前綫消息、數日前、英軍裝甲部隊、在北非向亞拉眠英軍陣地發動進攻、北非英軍總司令歐欽萊克將軍、曾親臨前綫督戰、按該處地形特殊、義方係派步兵在彼處駐守、奧欽萊克信以爲坦克車可衝潰義軍步兵、結果坦克車未獲逞、英坦克車攻勢被擊退、並被毀十三輛、（里斯本二十八日同盟社電）據開羅消息、埃及亞拉眠戰事、經三日之沉寂後、星期日晚又起激戰、昨晨戰事仍在激烈進行中、戰事重心在該區北段面臨地中海之埃爾埃薩高峯、惟戰況詳情尚未獲悉、

黎巴嫩邦 新閣成立

（安加拉廿八日海通社電）黎巴嫩總理阿爾斯齊組成新閣、阿氏自兼食糧、商業、及經濟三部長、那穆爾兼任內政郵電兩部長、胡賽尼兼任農業及建設兩部長、布督斯爲外交部長、金白拉特爲司法部長、庫瑞爲教育部長、

美加緊建築 泛美洲公路

（阿根廷京城廿八日海通社電）據華盛頓息、美國現正加緊建造美國至南美陸上之交通綫、該綫長約六百二十五英哩、其費用由美國負担、美國軍事工程師及道路專家多人、業已抵達尼加拉瓜、係美國已派工兵參加工作、因此綫之完成、對於美國甚爲重要、

印度洋上海戰敗北 英海軍部公佈詳情

（倫敦廿七日哈瓦斯社電）海軍部頃發表公報稱、我國航空母艦「宰姆斯」號（排水量一〇、八五〇噸）、於本年四月間在印度洋孟加拉灣內被擊沉、官兵殉職及失蹤者共計二百五十六員名、艦長莫斯羅亦在其內、所有失蹤者、殆已殞命、（里斯本廿七日中央社電）據路透社倫敦電、英海軍部本日發表、日空軍四月襲擊印度洋、擊沉之英航空母艦宰姆斯號、及巡洋艦托塞多沙號、死傷者如次、（一）宰姆斯號、推定戰死者有艦長奧斯羅大佐及士官十二名、水兵二二一名、戰死者有士官四名、水兵一名、傷亡者士官二名、水兵六名、共計二五七名、（二）托塞多沙號、推定死亡者、有士官十九名、水兵一六九名、陸戰隊二四名、南非水兵一九名、及其他三名、傷亡者有水兵二名、受傷者士官三名、共二三九名、

日準備創建 東亞博物館

（東京二十七日中央社電）日本博物館協會、鑒於東亞地理歷史之多樣性、認有設立綜合大博物館、以資研究之必要、故自去年以來、卽着手於大東亞博物館之建設計劃、茲該項計劃已得文部省當局贊同、且卽在該省支持之下、積極開始準備、預定一二月內卽可製定具體計劃、該博物館之工作、將包括整個東亞各地之天文、人文、政治、經濟、攝影、藝術等資料、同時再委託專門家、進行各種研究、

東亞操觚者大會 會期出席人決定

（新京廿八日中央社電）滿洲國政府爲慶祝建國十週年紀念、並使東亞操觚者認識新興滿洲之進展起見、特定八月五日起、在滿洲首都新京、舉辦東亞操觚者大會、各國出席之記者、及有關方面人士、預定將達二百人、於廿七日召開籌備委員會、出席委員卅餘人、作最後商洽結果、已將大會日程及各國參加人員等、完全決定、茲分誌如下、

開會日程、第一日（八月五日）、參拜建國神廟及忠靈廟、訪問關東軍協和會中央本部、下午慰問陸軍病院及治安部病院、第二日（六日）於紀念公會堂舉行大會、第三日（七日）、仍在紀念公會堂開官民聯合懇談會、第四日（八日）、出席東亞運動大會開幕禮、下午參觀滿洲國通信社及廣播電台、第五日（九日）、分別參觀各開拓班及工業班、

各國參加人員、日本布施勝治（團長東京日日新聞）、塚本義雄（副團長同盟通信社）等三十九名、中國趙慕儒（團長中央電訊社）、管翼賢（副團長實報）等十五名、滿洲國松方三郎（國通理事長）等四十一名、蒙疆東洲四名、泰國五名、越南四名

（南京廿八日中央社電）參加大東亞操觚者大會我國代表團、二十八日下午一時半、在宣傳部集合、依照預定日程、搭乘津浦列車北上、先至北京會合華北代表轉滿、準期參加大會、是日集合出發者、爲團長中央社副社長趙慕儒（首都）、民國日報社社長秦墨哂（首都）、中報社代理社長顧仲韜（首都）、中華日報副總主筆梁式（上海）、平報社長金雄白（上海）、新中國報社長袁殊（朱蔓松代、上海）、國民新聞副社長黃敬齋（上海）、廣州民聲日報社編輯徐瑞亭（廣州）、大楚報社長張芳（漢口）、武漢日報總編輯莊泗川（漢口）、由宣傳部郭秀峯科長、帶同白科長青雲、以特別來賓名義、率領前往參加、下午二時許、郭次長趙團長暨京滬粵漢代表一行共十三人、由安宅碼頭渡江、赴浦口車站、到站歡送者有軍報道部鄉井、駐華滿大使館張參官事、宣傳部劉司長等、暨首都各報社記者多人、四時正、列車蠕動、卽向北駛去、是日驕陽如火、熱浪襲人、據趙團長臨行語記者稱、此次東亞操觚者大會在滿舉行、適於大東亞戰爭爆發以後、以及軸心國軍事節節勝利之際、意義殊爲重大、將來會議結束後、對整個宣傳工作、預料當有飛躍之進展、本團赴滿參加大會、約二旬後卽可返國、

運輸危機正日趨嚴重 英美在華府會商對策

將利用飛機並變更大西洋戰略

（華盛頓廿七日哈瓦斯社電）英美兩國軍政要人刻在此間舉行非常重要之會議、在大西洋將採取之戰略、尤其爲協約國在戰區所遭遇之最主要問題、目下協約國全加以變更、厥爲運輸問題、在現行戰爭中、人莫不承認、此間一般人、交通綫屬於最重要之地位、厥於義、南國之運輸綫、匪特甚短、抑且非常安全、最近八月來、自美國參戰以還、德國潛水艇在大西洋活動、業已獲得初步成功、此亦爲不可否認之事實、據美國戰時航運局調查、自本月五日至十二日一星期內、協約國商船被擊沉者、爲數萬噸、自現行戰爭爆發以還、此一星期之損失爲最重、德國海軍參謀部海戰局長佛里克海軍上將、最近曾發表談話、時常謂、「敵人倘能建造更多之商船、則吾人當建造更多之潛水艇、繼續予以擊沉、務使其被擊沉者、較共所能建造者爲多、」余敢斷言、吾人必能破壞敵方對此業已決定全力以赴、可見德國作戰機構、等語、美國政府對此、諒已悉知、乃在以飛機作爲運輸工具、對付潛水艇危機之唯一方法、國務院戰時生產局長納爾遜、已任命一特別委員會、研究、飛機運輸商貨一項問題、並主張加已提出一項報告書、倍增造商用飛機、擴大機身、增加至七十噸、美軍總司令部已定於本星期內舉行會議、討論此項報告書、俾能決定是否採納此項建議、倘若決定採取、則海軍造塢九處、均將改爲飛機製造廠、準此而論、美國軍界人士之注意力、顯已移向航空方面、蓋欲利用飛機作爲攻勢戰略之工具、並認爲擊敗德國、最佳之辦法、莫在以「大規模轟炸柯洛泉港」之方式對付之、如此轟炸結果、可將德國之工業力量完全摧毀、一俟達到此項目的、則侵入歐陸開第二戰場、卽可輕而易舉矣、

旅京日居留民 舉行昇格紀念

（南京廿八日中央社電）南京日本居留民團、茲決定八月一日爲昇格二週年紀念日、是日午前舉行二週年紀念會、屆時日本總領事館、憲兵隊及有關人士將全體參加、並對有功者、頒予獎狀、

英陸軍薪給 英將提高

（倫敦廿七日哈瓦斯社電）英國陸軍士兵薪給待遇、與駐英之美軍及自治領各軍、士兵、相形見絀、表示不滿、英國內閣已訓令陸軍部、對士兵餉金及家庭補助金、卽組織特別委員會、奉命後以迅速辦理、陸軍部起草報告、提出之、擬於下次國會開會時提出、大約該會將建議政府凡軍曹以下兵士每人每日增加餉金一先令、俾不致低於工廠工人之工資、下級士兵家屬之補助金及郵金、亦將酌予增加、

夏威夷島 總督更迭

（里斯本廿八日同盟社電）據華盛頓消息、夏威夷總督波英特已辭職、繼任者爲夏威夷最高法院法官史丹巴克、已彭氏任夏威夷總督、爲期八年之久、迨至最近始行去職、

美船舶不足 阿輿論懸慮

（阿根廷京城廿七日中央社電）最近到達此間之美國雜誌「運命雜誌」、論評如下、就美船舶不足問題、美國戰時生產之努力、因船舶不足、似毫無效果、美船業者、過去對政府曾提出質問書、要求明示今後一年間所需要之商船噸數、然據稱、當局所需噸數、總計相當美本國現在存有船舶二倍之驚人數字、卽最低限度、猶缺少二成、如再將三月以來美船舶損失之龐大數字併入計算、恐仍不止此數、新建船計劃、亦成爲一極難解決之重大問題、蓋現時如沉沒船舶四艘、新造船不過一艘、實難補救萬一、

土駐德新使 起程赴柏林

（安加拉廿八日海通社電）土耳其新任駐德大使阿利康、已於昨夜離此前往柏林、土耳其國會議長倫達、土耳其人民黨秘書長艾森達爾、內長杜塞及外交部高級官員多人、均到站送行、另悉、土耳其新任駐蘇大使阿契加林、將於八月三日前往庫比希夫任所、

傳威爾基將赴印 幹旋英印間糾紛

羅斯福擬授以全權

（倫敦廿八日哈瓦斯社電）據此間印度人方面所接電、可靠消息、美國共和黨一九四〇年總統候選人威爾基、或將往印度一行、羅斯福總統擬授以全權、在英國與印度間、覓致臨時解決辦法、以免民族運動妨害印度對於協約各國軍事行動之貢獻、外間並傳威爾基或當自印度轉往重慶及蘇聯一行、

渝蔣飛印 會晤詹森

（里斯本廿七日中央社電）據倫敦英國廣播公司廣播稱、蔣介石業於二十七日飛抵新德里、聞將與美駐印公使詹森會見、

葡第一區司令 應邀訪問西國

（里斯本二十八日海通社電）葡國第一區司令特林德拉將軍、因西國當局之邀請、訪問西國西北之本台維德拉等鄰近葡國之城市、

協約國護航船 百分六十擊沉

（柏林廿七日哈瓦斯社電）英美護航隊一隊、於駛往蘇聯莫曼斯克港途中、在北冰洋遭德機襲擊、英船沉沒者六艘、美船沉沒者十三艘、詳情頃由總司令部發表如下、英美無綫電台宣佈之九十到達目的地、船貨均安然無恙云云、顯與事實不符、吾人可將擊沉船隻數目、及其船名公佈之、

（船名係由各船救起官兵報告）計英方沉沒者六艘、計「阿夫頓河」號（五・四七九噸）、「埃茄斯頓」號（七・〇〇〇噸）、「帝國拜倫號」（七・〇〇〇噸）、「赫特爾勃萊」號、（五・〇八二噸）、「阿爾特斯達爾」號、（八・四〇二噸）、「帝國潮流」號、（六・九〇〇噸）、美船沉沒者十三艘、計「克里斯都弗紐卜特」號、（六・〇〇〇噸）、「霍奴魯」號、（六・九七〇噸）、「伐尼爾摩爾根」號、（七・一七〇噸）、「潘克拉夫」號、（五・六四四噸）、「銀劍」號、（四・九三七噸）、「章特梭」號、（四・九六九噸）、「奧洛柏那」號、（六・〇六九噸）、「阿爾加亞拉越」號、（五・一一六噸）、「溫斯頓薩倫」號、（六・二三三噸）、「璦惠塞斯卜特」號、（一〇・九〇〇噸）、「卡爾頓」號、（五・一二七噸）、「約西埃」號、（五・九〇〇噸）、「船主」號、（五・二六〇噸）、此外、德空軍並擊沉蘇聯油船「巴特強」號、（六・一一四噸）、及荷蘭輪船「柏勞斯巴尼」號、（七・六一八噸）、觀於上述數字、可知協約國護航商船、被擊沉者已達百分之六十、至於北冰洋擊沉之其他敵船、一俟調查完竣、卽可發表、

太湖東南二期清鄉 定十月一日開始

地區包括七縣籌備工作緊張

（杭州廿八日中央社電）太湖東南地區第二期清鄉工作、業由浙省傅主席、兼任清鄉委員、主持清鄉事務、並已組織籌備處於省府、由傅氏兼主任、下設總務、訓練、設計、調查、聯絡、五組、調用各機關高級職員、兼辦各組事務、籌備處定於八月一日正式開始辦公、所有清鄉工作人員訓練、業已分令各主管機關、轉飭嘉興、嘉善、平湖、海鹽、海寧、金山、松江等七縣長、依限如額保送來省受訓、俟訓練完畢後、分發原縣服務、清鄉工作、定於十月一日起實施、期間爲四個月、

（包括海寧崇德桐鄉三縣）海崇桐徵收所二處、

浙傅主席晉京請示

（又電）浙江省政府主席兼清鄉委員傅式說氏、以太湖東南地區第二期清鄉工作、業經開始籌備、爲請示辦理清鄉事宜、特於日昨偕同省委兼社運會主任張鴻聲氏、乘早車晉京、向汪委員長報告籌備經過、及考察蘇嘉兩地清鄉情形、並請示機宜、約有四五日逗留、即行返杭、

（南京廿八日中央社電）浙江省政府主席傅式說氏、以太湖東南地區第二期清鄉期迫、忙於各種準備、比因清鄉實施方案、及各種訓練、均經決定、特於前晚由浙抵京、向汪主席請示機宜、並同有關各方洽商、及物色各種訓練主持人才、聞滯留一二日、即赴應上海市陳市長之邀、在暑期講習會演講後、即返任、

定期訓練 教育人員

（杭州二十八日中央社電）太湖東南地區第二期清鄉工作、自經清鄉委員傅式說氏派定人員、組設籌備處後、日來工作積極進展、關於訓練政工人員、保甲幹部、財務地政人員、宣傳人員、清鄉警察、鄉鎮長等、已咨各主管廳處、分飭清鄉區七縣、依限保送來省受訓、現各主管廳處正在安覓訓練場所、俾各縣保送受訓人員來省、得以安置、茲悉中日幹部人員第二次聯絡會議、協議以清鄉區內之中心小學校長及民教館長、實有加以訓練之必要、經商議結果、由教育廳主持辦理、定於八月十日開始訓練、並特訓練課程及經費概算、籌備處已令飭該廳遵照、詳細擬具呈核、

行政院核准 改良公用紙式

（南京廿八日中央社電）內政部爲實踐新運、改良公用紙格式、已呈奉行政院指令、予以照辦、並飭令檢同該項紙式及說明、分別咨請各部會機關、參酌辦理、

所得稅處推進稅政 各區局增設徵收所

三省十一區設所二十四處

（滬訊）財政部所得稅處、以所屬各區徵收局、推進稅政、成績良好、惟以屬轄區域範圍廣闊、難免不有推行不及之處、茲爲增強稅政效能充裕國庫起見、特經呈准財政部於各區徵收局之下、分設徵收所、計蘇浙皖三省十一區徵收局、增設徵收所共二十四處、現各所主管人員業已委定、並已先後成立辦公、茲將各區徵收局增設徵收所名稱數額誌之如下、（廣州區武漢區除外、）

上海區　分設南市徵收所、滬西徵收所、浦東徵收所、虹口徵收所、徐漕徵收所（包括徐家匯漕河涇區域）、嘉寶徵收所（包括嘉定縣寶山縣）六處、

南京區　分設寧句溧徵收所（包括江寧句容溧水三縣）、浦六徵收所、（包括江浦六合兩縣）兩處、

蘇州區　分設常熟徵收所、松金青徵收所（包括松江金山青浦三縣）、崑山徵收所（包括崑山太倉兩縣）、吳江徵收所等四處、

鎮江區　分設無錫徵收所、常州徵收所、江儀徵收所（包括江都儀徵兩縣）、泰東興徵收所、（包括泰縣東台興化三縣）、澄靖宜徵收所、（包括江陰靖江宜興三縣）、丹金徵收所（包括丹陽金壇兩縣）、高寶徵收所（包括高郵寶應兩縣）等七處、

蕪湖區　分設安慶徵收所、當和無徵收所（包括當塗和縣無爲三縣）、合巢含徵收所（包括合肥巢縣含山三縣）等三處、

蚌埠區　分設滁來全徵收所、（包括滁縣來安全椒三縣）、嘉盱五徵收所（包括嘉山盱眙五河三縣）、定懷鳳壽徵收所（包括定遠懷遠鳳陽壽縣四縣）等三處、

南通區　分設如皋徵收所、海門徵收所、崇啓徵收所（包括崇明啓東兩縣）等三處、

杭州區　分設吳長徵收所（包括吳興長興兩縣）、餘杭徵收所、德清徵收所三處、

嘉興區　分設平嘉海徵收所（包括平湖嘉

國際消息中心里斯本

南歐最沿海的首府—里斯本，現已成爲一個國際消息中心的都市，其名曾竟譽爲葡萄牙首都上之，這是一個充滿白色建築物，公園隨在都是，而足以比擬地中海之君士坦丁堡的瑰麗典雅的都市。看罷！那有棋子般整齊的市街，在國內百花競妍，小島也在點綴着中立國的幸福。今日的里斯本，它已成爲不亞於歐洲任何一個都市的文化中心區，吐納着風謠雲詭的國際消息，更何況它還擁有悠久的歷史哩。當西紀一五八八年時，西班牙的大艦隊，跨海遠征時，出船地便在這里斯本港。

里斯本因在地勢學上處於地震地帶，故數世紀來，好幾次吃了地震的苦處，尤以一七五五年十一月一日，遭逢劇烈地震，其大部份建築物，轉眼成爲灰燼，又被大海嘯所襲，死者多至一萬至二萬人。誠所謂空前慘劇了。在政治方面觀察，因它又處在血案衆多的南歐，如十九世紀初葉的被法國侵入，繼又因國內革命，蒙受若干創傷，就中如當一九一〇年十月，一九一五年五月，一九一九年，一九二七年二月的幾次受君主劇主義者砲擊的洗禮。但今則洗禮早已時過境遷，倒異常安靜起來，國內在剛健質樸的薩拉柴指導之下，上下一致爲明日之葡萄牙的福利而勤勉努力。據一九三一年的統計，人口計有五九四，三九〇，內包括西班牙，英，德，法，巴西等國的人民，是國際色彩極濃厚的都市。

街頭漫步時，時見到極趣味的風光，這便是各種小販們的兜售喊賣聲調了，有赤着足的女魚販，頭上頂着竹籮盛着水棒，沿街賣魚；有販麵包的，攜着大批新鮮麵包，往來喊賣；更有賣水菓的，賣彩票的，賣油的各種呼聲，真喧嘩的，奏着悠揚的交響曲，此在物資缺乏的交戰國民觀來，這是唯一富於中立情調的喧嘩交響樂。

阿根廷新總統卡瑪卓

阿根廷的前任總統奧爾蒂斯，在一九四一年八月，國步艱難中，急病逝世後，現任總統拉摩卡瑪卓，便繼之爲阿根廷的最高元首，迄今竟然抵抗着美國的重壓，不愧爲南美的一位英傑。他於一八七一年出生於阿根廷的加塔馬爾卡州，現年七十一歲，是一位老政治家。一八九四年，畢業於布宜諾斯艾利斯（阿京）國立大學法學部。由一八九五年迄一九三〇年，任商業裁判所及司法裁判所判事，轉任各地。一九三〇年，受任拉布拉塔大學教授。一九三二年，由原籍地的加塔馬爾卡當選爲上院議員，投身政界。故他的政治生活，雖僅在短短的十年中，已造過許多的先業，造成今日的地位了。由此可窺知他是一位態度優秀的人物。他具有一副纖細的頭腦，態度很是冷徹，接人待物，和藹可親，短軀瘦身的體格上，常常露着笑容。消遣方面，僅每日與孫兒嬉戲，又不喜運動，但其行動活潑，處事敏捷，即在年青的事務官還自歎不如。他與夫人間，已育有兩男四女，在家庭中也是典型的好好先生。

（特稿）

外宣兩部邀請 友邦名流演講

（南京廿八日中央社電）外交部宣傳部爲溝通中日文化、增進中日人士相互間之認識、以期促進和建大業之開展起見、特於廿七日晚八時半、敦請友邦名流大東南宗院書家岩切重雄、及石川寅三郎兩先生、假國際俱樂部、作公開之學術演講、並邀請有各院部會長官、次長、及友邦機關高級職員參加、計到有各院部會長官等約二百餘人、首由外交部長致詞介紹、繼由岩切重雄先生演講「藝術與人生」、石川寅三郎先生演講「現代美術界大勢」、最後並開大東亞電影新聞、及介紹日本國情電影、以助餘興、至十一時許始散、

東亞厚生大會 代表不日首途

（漢口廿八日中央社電）滿洲國爲慶祝建國十週年紀念、特定於本年八月十八日、十九日、二十日三天、舉行東亞厚生大會、邀請中日滿三國各大都市派遣代表參加、此間漢口特別市政府、已決定派衛生局第二科科長高瀾出席、並即於本月卅一日首途赴京、集合出發赴滿、

（蘇州中央社訊）滿洲國定八月中旬、在新京召開東亞厚生大會、蘇省建設廳奉令推派人員、前往參加、茲已派定秘書陳罕代表參加、即將定期啓程、

參加滿博覽會 出品免予徵稅

（南京廿八日中央社電）我國參加滿洲國大東亞建設博覽會出品總辦事處、對各項出品規則、業已擬定就緒、一俟行政院核閱後、即將分函各省市當局照章徵集、并已函請財政部等有關當局、對將來出品之運輸等問題、沿途免予徵稅、隨時予以協助、

當局計劃造林 積極增產薪炭

（南京廿八日中央社電）實業部爲積極計劃薪炭增產、特分請各省市府調查所有荒山荒地、以便從事建造薪炭林、并已擬訂督勵造林暫行條例及森林保護暫行條例等、刻已呈請行政院核准、一俟核准、即可公佈施行、

（南京廿八日中央社電）二十八日爲宣傳部舉行每週定期全國廣播演講之期、本期特請實業部次長李祖虞担任、題爲「森林之督勵與保護」、

京市防止囤積 調查各貨數量

（南京二十八日中央社電）京市府爲防止一般不肖商人囤積居奇、已令飭各同業公會轉飭各會員、在三日內、將各種貨物分類及數量、堆貨地址、詳細呈報、

京新街口電塔 下月中旬放送

（南京二十八日中央社電）宣傳部於新街口江蘇郵政管理局屋頂前開設之活動電報塔、裝置裝修工作、日來積極進行、大體業已竣事、由日本東京專用特種馬達、運到後、即可按照預定計劃、於八月初旬、開始放送新聞、茲悉、此種特用馬達、已於二十八日運京、惟因馬達內部機械、因長途搬運、微受震動、須加工修理、大約下月十五日之前、即可全部完成、開始放送、

參加東教代表 完畢任務返京

（南京廿八日中央社電）滿洲國召開東亞教育大會、我國代表團團長戴英夫氏等一行、於本月十七日啓程赴會後、先後參加大會、並晤滿洲國朝野人士、參觀教育設施、至爲忙碌、茲以事畢、業於二十六日離新京、二十七日抵天津、昨日由津搭車南下、定今日二十九日下午抵京、

粵銀業交易所規定 中儲券兌換手續費

（廣州廿八日中央社電）粵銀業交易所、以本省已推行新幣、港幣行將禁止流通、關於今後各匯兌商店之營業、爲求適合時需要、特召開全體會員會議、討論關於協助政府推行新幣、發展業務問題、議決各案、㈠凡錢莊兌換店、今後會員營業、不得兼營分業、或掛通訊處之招牌及搭附於其他之商店、並須日通告各會員知照、㈡關於中儲券兌換軍票手續費、規定每萬元收取二五、不得超過、會員不得逾額加收手續費、議決、通告各會員遵照辦理、

蘇糧管局令飭 復查田畝確數

（蘇州中央社訊）蘇省糧食管理局、以各縣以前對於田畝之數字、大都出於一種從事、不求正確、凡屬同一事項、經過數次調查、每次所報之結果、絕不相同、成爲相差極遠、（例如田畝、

棉蘭華僑組協會 上電主席致敬

（棉蘭廿八日中央社電）棉蘭華僑、散處三萬五千、以往之活動、頗不健全、乃將數十華僑團體、一律解散、另行成立一棉蘭華僑協會、本日上午十一時、在棉蘭軍政部門前廣場、舉行盛大成立典禮、除表明協力日軍之決意外、並電呈國府汪主席致敬、文如下、國府汪主席鈞鑒、竊以抗戰連年、國民命脈、俱瀕危境、幸賴鈞座倡導和運、致國族於存亡、挽萬民於水火、豐功偉績、薄海同欽、茲會今日成立、謹率全體僑胞、肅電致敬、伏乞垂鑒、一抗戰以來、五載有餘、人民飽受塗炭、國將瀕於危亡、吾等華僑、爲和平建國、及東亞之建設、決盡所能、爲和平建國國策效忠、亦盼鈞座、從速擁護和建國策、爲復興中國、保衛東亞之共榮、而努力、

最高法院裁判主文

民事（七月廿七日）㈠江蘇高三分院、施維了瓦尼娜與明維了夫克薩里、因離婚上訴事件、主文、原判決廢棄、發回江蘇高等法院第三分院更爲審判、

刑事（七月廿三日）㈠湖北鄭資林等、因盜匪案件、上訴一文、主文、上訴駁回、

（七月廿四日）㈠江蘇高三分院、鄧自力因搶奪案件、上訴一案、主文、上訴駁回、

長江水位下落 伏汛可告無虞

秋汛將屆漢市長巡視堤防

（漢口廿八日中央社電）本市長江沿岸一帶水位、前曾於本月初旬伏汛期間、一度上漲、目下已趨逐漸下落、水患可告無虞、市防汛委員會、以最近伏汛已過、而秋汛期、將屆臨、故仍積極加緊工作、以資防患未然、市府張市長、以關懷市民安寧、特於昨日（廿七日）上午十時、偕同工務局局長高凌美等、親臨沿江一帶堤防工作、及張公堤、鸚家山水閘等、環繞巡視一週、對於全市堤防工作、表示滿意、至中午十二時方返、

花甲同慶 在京舉行

（南京廿八日中央社電）由褚部長發起、市府主辦之京第一屆花甲同慶祝壽會、於廿八日中午十二時、在中日文化協會舉行、到有褚部長、市府陸秘書長、周市長、及參加祝壽者、共五百餘人、儀式、㈠來賓入席、㈡主席入席、㈢奏樂、㈣男女壽星入席、㈤祝詞、並分贈參加祝壽者紀念章各一枚、以留紀念、

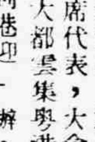
蒙疆伊克昭盟 樹立產業基礎

（包頭廿七日中央社電）伊克昭盟爲樹立蒙古草原產業基礎、自去年由蒙民開始開發工作後、日趨增多、華人亦踴躍參加、爲努力建設蒙疆樂土、當局爲樹立伊克昭盟產業基礎計、決定舉辦羊毛粉、油坊、製油工場、羊絨工場等、該地將來之發展、實不可限量、

教育與體育

李惠堂自澳返港後 即將率隊北上

如不及參加東運擬赴日一遊



我國參加東亞運動大會，爲挑精選粹，爲國爭光起見，對於各種項目，均以第一流選手出席代表，大會當局，因鑒於足球排球國手，大都雲集粵港，因特派籌委徐英，偕同隨員於本月十三日到港迎迓，無如事先所發兩電，不幸均爲洪喬所誤，致徐氏抵港之日，球王李惠堂適於前日率隊赴澳，遂爾相左，不得已乃請粵省府先遣排球隊一行十五人，於廿六日先行搭乘飛機北來，業於前日抵達上海，就擱一宵後，即行轉道晉京報到，各情則已誌昨報，至於足球方面，則須俟李惠堂征澳歸港後，即行啓程北上，此間昨獲徐氏自廣州所發，托交粵省排球隊李領隊國樑，帶來之手函一通，茲撫述各情如次：徐氏已決擬謁磯谷總督，請其予以便利，俾或能趕赴關外，參加大會，即萬一不獲如願參加東運，亦決與李球王組隊遠征京滬平津各地，最後並擬赴日本東京一遊，以宣揚我國之民族精神云。

未能提返 一再延擱

徐氏偕粲抵港後，因與李惠堂相左，加以港方第一流足球名將，均隨李氏出征，以致耗費時光，隨一再延擱，未能及時提返南京，參加東運大會，因徐氏以東運大會期近，因提赴廣州，建議粵省陳主席，先派排球隊一入代表團，於前日起抵首都，一同北上出席東運。

惠堂自澳 致電徐英

一方在赴澳征途中之球王李惠堂，促其從速結束征程，返港相晤，旋徐氏於廣

本市體育協會 昨開理事會議

上海特別市體育協會，自經本市體育界名宿發起，由本市各界名流贊助，於本月中旬正式成立，該會爲積極組織及管理本市社會體育事業起見，於昨日下午五時，假西藏路北京路首都九號，開首次理事會議，出席者有沈嗣良，黎寶駿，周家騏，俞斌祺，（徐代），馬潤芳，（凌希陶代），陳宇澤，周代，容啓兆（馬潤芳代）等，主席報告籌備經過，及本會工作，嗣以討論該會成立後一切進行計劃，公推沈嗣良爲理事長，周家騏，馬潤芳，徐多三人爲常務理事，徐多兼總幹事，周家騏兼…，即通過聘請政府長官及本市各界名流担任名譽理事長，理事，幹事等職，旋即討論該會進行會務行政方針暨經費，租借場地等重要提案多起，直至七時後始散。

聘請人選（名譽理事長）陳公博，丁默邨，褚民誼，陳濟成，袁履登，聞蘭亭，（名譽副理事長）趙叔雍，凌憲文，林炯庵，金國珍，盧英，潘達，（名譽理事）趙晉卿，吳頌皋，林康侯，金宗城，許建屏，耿嘉基，張德欽，程貽澤，徐玫一，沈昆南，鄭武全，裴顧元，葉良，樂秀榮，（名譽幹事）陳東白，胡壽祺，余礎球，范一峯，張石之，羅綬章，張昇，吳雁賓，王一，郭明棠。

東亞運動大會 八月八日在新京展幕

我選手預定八月一日到達

（新京廿七日中央社電）滿洲國爲慶祝建國十週年，特舉辦東亞運動大會，現已大致籌備就緒，定八月八日起至十一日止，在新京舉行，中日滿蒙各地參加選手，共達六百五十名，大會運動節目，計有田徑賽，游泳，體操，馬術，排球，足球，乒乓球，籃球，網球，棒球等十四項，出場選手，計我國八十七名，日本二百五十名，滿洲國二百十五名，蒙疆九十名，大會場已確定在新京南嶺大運動場，各國選手預定於八月一日至四日抵新京，日本八月二日，中國七月廿九日，蒙疆八月四日，並爲促進中日滿蒙工業交歡起見，故定六日下午一時，在新京大學宿舍，舉行聯合茶話會，七日下午四時，在民生講堂，開運動座談會，假市公館歡宴各國選手。

國斌盃圓門球結束 南洋今日決戰藥光

女子組友隊重逢鈴聲

首屆國斌盃圓門球聯賽，今日最後四場，於下午四時起在震旦路光華中學球場舉行，首場南洋對V隊標野，前者實力雖厚，不若南洋，日前致敗於藥光一次，南洋一役後，仍被擊，先中一球，終因運欠佳，遂成平手，南洋今日可期，女子組第二場，女隊重逢，女子組中，V隊與V隊，雙方實力相伯仲，必有一番浴血大戰，工力悉敵，男組決戰南洋路逢藥光，本場兩隊在該組中均保不敗，惟南洋上週與華南以二對二言和，是以今日南洋必須戰勝藥光，始可標將，否則即使和局，冠軍亦將爲藥光奪去，南洋在門下猛將中素有鐵軍之稱，名將如張邦綸均是，而李惠堂將多年，…

嚮應同仁盃賽 各乒乓隊復活

自同仁盃乒乓賽籌備以來，本市乒乓界頓呈蓬勃氣象，乒乓隊亦紛紛宣告復活，前曾稱霸滬西之鴻章乒乓隊，及滬東之盟主華順乒乓隊，均先後重整旗鼓，並已參加同仁盃角逐，兩隊各擁好手，實力殊厚，其陣容如下：

（鴻章）耿漢城（隊長），倪鵬（幹事），陳覽，陳振遂，蘇文斌，朱訓，陳賢耀，張善林，繆錦文，鄭九光，（華順）陳百禧（領隊），譚福祥（隊長），趙德增，（幹事）梁樹棠，梁華新，陳文伯，黃膺標，盧錫昌，盧堯清。

讓分籃球前哨戰 強華昨挫同仁

總結果九十五比七十九

爲準備在讓分籃球賽一顯身手之強華與同仁，昨在青年會作友誼之戰，觀衆不下五百人之多，…上半時強華以四十一比二十八佔先，…終以九十五比七十九…

明六舉行，同時星期日秩序亦經排定，所有四場角逐，文女聯隊，業已正式加入比賽，首戰將逢強星，週末秩序如次：

▲星期六（八月一日）

富隊—新業（業組）下午四時

南華—纏德富（業組）四時四十分

V隊—卓豐（業組）五時廿分

華南—冰隊（實組）下午六時

▲星期日（八月二日）

電聯—南華（業組）下午四時

V隊—緋紅（業組）四時四十分

友聯—強星（女組）五時廿分

星光—同仁（實組）下午六時

實業盃籃球賽 今日四場展期

實業盃籃球聯賽，今日原有四場交綏，因適逢國斌盃圓門球決賽，故展至本星期…

土耳其足球隊 九月報聘德國

（安加拉廿八日海通社電）土耳其足球隊，定於九月間，報聘德國，該隊將以斯丹堡隊爲基本，再加其他隊之精銳云。

教育人員暑講班 平教育總署續辦

（北平二十六日中央社電）華北政務委員會教育總署，爲推進華北教育行政人員學識，曾於去歲暑期開辦教育行政人員講習班，頗著成效，本年該署仍決繼續辦理，對於此項講習班科目，日來正積極籌備，一切約八月中旬即可開始訓練，並將於日內分令各省市署教育廳局，屆時選派社會教育行政人員，來京受訓。

上海特別市社會局布告　社字第二十號

案奉實業部商字第八〇四號訓令內開：「查本部前經公布施行之主要商品倉庫業登記暫行規則，業經呈奉行政院核准施行在案，…」等因，奉此，合亟布告周知，凡屬本市經營倉庫業者，應依照本規則及本局所定辦法，限於八月十五日以前，來局申請登記，倘有延不遵辦，一經查出，定即依法辦理，切切此布。

中華民國三十一年七月　日

司法行政部通告　總字第三號

查律師章程第九條第一項載：「領有律師證書之律師，得於管轄區域內行其職務」，是凡律師非經登錄者，仍不得執行律師職務，乃查有未經登錄之人，逕行設置律師事務所，或在各地報章刊登啓事，或受任法律顧問等情事，殊與法章不合。茲爲整飭律師風紀起見，除分令各高等法院切實查明遵照辦理外，合亟通告週知。

中華民國三十一年七月十二日　部長羅君強

廣新銀號開幕啓事

敬啓者本號訂於本月卅日開幕照章營業敬備茶點恭請各界暨同業人士撥冗蒞臨量予指導無任感禱除另柬奉達外用再登報統祈

詧照是幸

號址南京朱雀路一〇七號

新都飯店

今天正午開始營業

定菜電話：九〇〇〇八

標準冷氣　舒適光線　沙發茶座　西廂幽雅　和氣侍者

請來嘗試

新新公司六樓

中央運動場

回力球

今午五時半起

單打十盤賽

華興商業銀行

總行　上海

分支行　南京　蘇州　杭州　蚌埠　無錫　鎮江　蕪湖

本市防空不容忽視 民衆應恪遵規則
日當局採周密措施幷發表佈告

據同盟社訊、本市日陸海軍最高當局、鑒於本市防空之重要性、特採取周密防空措施、佈告云、「凡留居上海之市民、應盡服從關係當局所規定民間防空關係各規則之義務、卅一年七月廿九日、陸軍最高指揮官、海軍最高指揮官」、又陸海軍警備當局發表談話稱、「關於上海之防空措施、鑒於本市之重要性、日軍關係當局採取周密措置、又有日軍精銳航空部隊、先發制人、迭將敵軍航空基地攻擊、擊潰其航空兵力、故以迄今日、上海毫無空襲危險、惟大東亞戰爭發展爲世界戰爭之性質、在思及飛機之機動性時、則不能斷言上海絕對不爲敵空游擊戰之目標也、是以關於民間防空、本應當以「有恃無恐」、採取萬無一失之對策、故此次陸海軍最高指揮官頒發佈告、對上海市民、課以必須服從關係當局所規定民間防空關係各規則之義務、上海警備隊及上海海軍特別陸戰隊、前者爲上海陸軍防空司令部、後者爲上海海軍防空司令部、關於民間防空事項、市政府、工部局、日本領事館警察指導一般市民實施防空措置、希望今後凡上海市民、恪遵當局防空關係各規則及指示事項、」

中央滬行重申前令 准兌破鈔足值流通

中央儲備銀行滬分行、爲防止小錢兌店投機漁利、以安定金融起見、前曾頒令、對於破損鈔券、其情形合乎該行規定標準者、應照收兌換新鈔、所有准許照兌之破法幣、一律通用、如市民或各業商店故意挑剔、拒絕收受、致造成對於公衆直接之不便者、中儲行得援引刑法、要求法庭治以應得之罪、

稍有破損 全額兌換 中央儲備銀行所規定之兌換破損鈔票辦法中、共有數種可能之情形、一爲全額兌換、二爲半額兌換、三爲不收兌、四爲參酌臨時情形相當收兌、計開全額兌換之微損鈔券爲、(一)破損不足四分之一、即餘留部份在四分之三以上、簽字號碼完整者、如簽字號碼略有損缺、亦得通融照兌、(二)分裂片片、均能完整吻合、簽字號碼亦可辨認者、

半兌不兌 各有規定 准予半額兌換者爲、破損在四分之一以上、即餘留部份不及四分之三、及四分之三、簽字或號碼完整之鈔票、簽字號碼略有損缺者、亦得通融照兌、不兌換者、計(一)破損在二分之一以上、即餘留部份不及二分之一者、(二)有故意抽條剪邊改造等損毀情形者、亦不收兌、(三)簽字號碼完整者、分裂片片、併湊成張、不能吻合者、(四)經火焚、水浸、油漬、塗染、不能辨認眞僞者、

特殊情形 酌量收兌 參酌臨時情形酌量收兌者、(一)污損燻焦而簽字號碼、文字、花紋、均可辨認者、參照全兌及半兌之規定辦理、(二)遇有特殊情形、致餘留部份與半兌及全兌關係之規定不合、而求兌人能證明事實、經審查認可者、酌量收兌、以上、銀錢業方面、對於可以兌換新券之微損鈔票、儘量收兌、

法租界居住證 業已開始發給

本市法租界身份居住證、業由該管警察署發給、此項身份居住證、當局爲管理居民起見、故並不一定需要本人前往具領、可由每一住戶推派代表一人、持同居住證申請書之根據前往具領、惟有一事須注意者、厥爲每一身份居住證之使用人、須曾注射虎疫預防針、然後能領得此種身份居住證明書、如未經注射者、可視自遲往該管警察署（即捕房）具領、而由警署於發給前先行注射並發給證明書、及具領人之申請書之根據、其領具上項身份居住證後、此種身份居住證、須填明使用人姓名、年齡、性別、籍貫、職業、住址等數項、及二寸半身照相、並規定(一)此證不得轉讓、(一)執證人如遺失此證、當立即報告捕房、(一)住址如有變更、應即通知捕房、(一)未滿七歲之兒童、得免領此證、(一)如遇軍警人員查驗此證時、應即呈閱、

行莊經營押款 應遵章貼印花

銀錢業同業會員聯合委員會、昨通告會員行莊云、「頃准上海特區印花稅處函稱、查各銀行錢莊經營押款業務、應貼印花、均須依照印花稅法第十二條之規定、於簽訂約據日期繕記、以資識別、否則須照第三章第十九條兌法處罰、相應函請貴會轉行通知各會員銀行錢莊、查照辦理、等由、准此、相應分別轉達、至希查照、」摘抄印花稅法條文、第十一條、貼用印花稅票、應於稅票與原件紙面騎縫處加蓋圖章或畫押、前項印花稅票、不得揭下重用、第十七條、違反第五條至第十條規定不貼印花稅票者、處以應納稅額十倍以上三十倍以下之罰鍰、其貼用不足定額者、減半處罰、

市民深知虎疫可怖 申請注射人數激增

兩租界衞生當局各分辦事處、昨日均各有千餘名中外市民、向該處申請注射、前日（二十七）公共租界共計有一萬五千八百七十三人受注射、法租界受注射者則有一萬一千六百九十人、同時工部局公告行人、自今日起、公共租界行人、凡遇索取證書時、必須出示五月以後之有效證書、否則將強迫注射、法租界方面、現正對此事實行考慮、同時共往各衞生分處實施注射、法租界之後、滬西方面、則決步公共租界之後塵而效法之、公共租界規定注射處、漢口路三四〇號、福州路六六七號、愛文義路三八〇號、麥根路一六〇號、勞勃生路四三五號、及北海路一六二號、華人隔離醫院、

染疫總數 三六〇起 當此霍亂猖獗日甚一日之時、上海各衞生處當局、均警告市民、務應慎重注意衞生、以免染疫、過去二十二日之中、已有三百六十起虎疫發現、其中法租界發生八十五次、公共租界發生五十四起、其最嚴重時期爲七月十九日至廿五日、五十四起之中有四十二起、發生在此時期內、華界則發生二百二十起、其原因實由於飲料水之不潔、及市民之不注意衞生、又據工部局衞生處所發之星期報告稱、過去一週內之四十五起之時疫案中、其中五華人已死、

勸請注射 准予申請 法租界之規定注射處、除貝勒路衞生處外、其他多處之地點、經規定爲申請市民注射、凡受注射者、均可直接向其注射處索取證書、此項證書自當蓋該市公共租界方面、已由黑色代之以紅色、惟民證之接收、法租界之證書仍爲紅色、凡團體或其個人之人數在一百之上者、均可向法租界公共租界之衞生處申請派員往射、

當局嚴防 虎疫猖獗 本市自入伸夏以來、氣候炎熱、亢暘爲虐、日來熱度竟甚、竟超逾百度以上、致本市各區平民迭有時疫病發現、虎烈拉乘機猖獗、患者益增、自本月初旬迄今、全市各區時疫醫院統計醫治患者、已達五百八十名、尤以念六念七兩日、全日竟有一百五十四名之多、計二十六日八十名、二十七日七十四名、本市衞生當局、以多數患者、爲眞性霍亂、本市衞生當局、以是防止虎烈拉猖獗嚴重起見、除對界內各餐業館及冷飲店嚴厲禁止出售不潔飲食料品、並積極注射預防針、對於市民、決予以強迫實施、

眞性霍亂 仍有發現 本埠眞性霍亂迄未絕跡、增記者向上海時疫醫院探悉、該院逐日門診病人激增、每日總數有七百餘名、眞性霍亂而死亡者、每日約有十餘起、患眞性霍亂二人、

工部局添 設打針處 工部局情報處公告云、自八月一日起、本局衞生處定於下列各地點添設注射防疫針、以便附近請求打針、計開(一)新閘路一四六一號新閘小學、(二)華童小學、(三)山海關路四四五號育材公學、(四)哈同路一四六號西霞小學校、(五)重慶路二七〇弄三號至七號新實第二小學、(六)麥根路戈登路轉角（馬路共射隊）、

關懷市民健康 含砂麵粉停售
五期授糧辦法不變更

兩租界當局實施計口授糧後、各立約米店已奉米糧管理處通告、准八月三日起辦理第五期授糧、憑第二期購米證中第五期米糧分配辦法、(一)分發售、據記者昨向米業採悉、(二)公共租界四百十五家米店、前日起向糧食辦事處領取購米單、定今日起、納款提貨、(三)法租界二百四十四家米店、今日起向米糧辦事處領取貨單、定明日起、繳款提貨、其購買量與第四期相同、並無碎米、配給數量與麵粉兩種、每人白米一升半、及自由附購麵粉一斤半、故其價格、大抵不致變更、詳情待工部局發表、前爲補充戶口糧不足起見、准許市民按期憑證領米時、得自由附購規定數量之麵粉、惟當局所分配於各米店之麵粉、待售之各不同商標之麵粉中、「雙馬牌」一類、經發覺內中含有沙質、茲爲關懷人民營養衞生起見、對於此種情形不能不有必要之改良、雖詳細辦法未有發表、據悉當局大致決定、以後不再將該牌麵粉配各米店、同時通告各米店呈報該種麵粉售剩數量、以便處置、其原文謂、「逕啓者、各米號備有售剩之雙馬牌麵粉、立即開報米糧辦事處爲要」、計有「藍鳳」、「各師麵粉」商標類別、「紅鶴鳳」、「馬球」、「雙馬」、「龍門」等、其中以「雙馬」、「綠牡丹」、「金山」等質地較次、米糧辦事處爲接六月九日會於各米號之碎苞米袋、經決定裝此項碎苞米藏袋、可勿退還本局、即作爲各米號之所有物可也、」

竭力抑平物價 各業組評價會

滬市各業同業公會爲杜絕投機、減抑平物價起見、遵照當局規定辦法、對一切商品、決不爲壟斷性買賣、各會員工廠公司行號、並不以經營之商品、易、並不以經營之商品與投機交易、

依前項所定、應納稅額之倍數計算不滿三元時、處以三元之罰鍰、第十九條、違反第十二條第一項之規定者、依第十八條規定之罰鍰、減半處罰、違反第十二條第二項之規定者、依第十八條規定之罰鍰加倍處罰、

糧局制定處罰條例 嚴禁各公糴處舞弊

市糧食管理局、以南市計口授糧、業經實施、而其他各區、現正切實籌辦、該局爲期內當可見諸實施、該局爲防止各指定公糴處勾串舞弊、影響糧政起見、特制定公糴誓約及違犯誓約處罰條例、業經呈奉市府核准施行、茲將是項誓約及處罰條例、分誌於後、

公糴誓約 市糧管局之誓約條款共計六項、(一)服從糧食管理局指揮、(二)不摻雜糧、(三)不剋扣斤兩、(四)不隱匿盜賣、(五)不行賄賂、(六)其誓約書式、立誓約人某某、在上海特別市某區開設某某米號、茲經上海特別市糧食管理局指定爲某區公糴處、

處罰辦法 自接受指定之日起、除遵守糧食管理局一切法令、努力公糴外、並絕對服從本誓約所載各項、切實奉行、如有違反、願受糧食管理局最嚴之處分、謹誓等語、市區各指定公糴處、如違犯上述誓約、將悉依下列辦法處罰之、(一)凡經本局核定之公糴處、遇事有違背誓約條款者、依本辦法處罰之、本局爲各公糴處、調節民食、訂定誓約及處罰辦法、經本局核定之公糴處、舉行宣誓後、如有違犯誓約條款者、依本辦法處罰之、(二)本局各公糴處、如違犯誓約第一條之規定者、得停止其營業資格、(四)公糴處如違犯誓約第二條之規定者、視其摻雜雜量之多寡、以三倍以上五倍以下之罰金、(五)公糴處如違犯誓約第三條之規定、視其剋扣之多寡、處以三倍以上五倍以下之罰金、(六)公糴處如違犯誓約第四條之規定、視其盜賣、所存米糧之多寡、處以一百元以下之罰金、(七)公糴處如違犯誓約第五條之規定、不論剋扣數量之多寡、概處以一百元以下之罰金、(八)公糴處如違犯誓約第六條之規定、數量在五斗以上、罰款一百元、一包以上、一千元、五百元、並送法院依法辦理、(九)各公糴處經售人員如違反其他法令者、由本局有關主管機關分別議處、

銀錢業認購 市債二百萬

上海特別市政府、於六月一日發行市公債一千萬元、指定全市田賦及保安經費收入爲還本付息基金、並聘合銀錢業等組織基金保管委員會、頃聞上海銀錢兩業會員行莊爲協助市政、對是項公債允予認購二百萬元、計會員銀行認購一百十萬元、會員錢莊認購九十萬元、

發起業外人、同時由會組織物價評議委員會、評定各項貨物價格、凡經評定之價格、絕對不得任意抬高、以及無貨應市意圖囤積居奇、門售各貨應標明貨價、如出售之貨物、因成本關係確有變更價格必要時、應先報告同業公會聲述理由、轉呈當局核准、不得擅自變更價格、此外並派員臨時監督所屬會員之營業、違者不予保障、聽由當局嚴厲之制裁、

處、(十)被指定各公糴處負責人、應擔負行宣誓典禮、以昭慎重、(十一)本辦法由局呈府備案施行、

內地英僑分別抵滬 撤退名單即將發表

據日本當局表示、彼等現正期待來自內地各埠之僑民一人、及其他利時籍十一名英僑、及比利時籍九人、於本周內抵滬、以便完成英僑、及其他和平區、協約國僑民之撤退名單、而使之分乘於本星期日來滬之龍田丸、與八月十四日

來滬之鎌倉丸、此九十二僑民中、大部均爲留居於中國內地之被派往道之教士、彼等共分四批來滬、其中來自漢口之五十人中、包括比利時人一名、另有一批計二十人、則自九江出發、來自杭州者十五人、又最後一批爲鎮江與揚州之七僑民、俟此等九十二人到滬後、後之通告、即將公佈於全撤退者之前、此佈告爲日當局經過滬領署之同意所發出者、大致爲關於攜帶行李等事之規定、至於該批來自內地之外僑、其來滬後之住處則預定哥倫比亞路、鄉下總會爲平民寄居、同時外交團及領事官員、將旅館居於國泰大廈、或華懋旅館、以便乘星期一啓程之龍田丸撤退來自鎮江及揚州之英僑七名、又據日領署方面透露其餘內地僑民八十五人、則業已於昨日下午抵滬、均將於八月二日乘橫濱之龍田丸、而於本月底內來此、外埠僑民及某一部分來自日滿之僑民、至於鎌倉丸則將載剩餘之僑民、於八月十六日撤離、其中或將包括上海本地居民、

工廠商店及各倉庫 社局限期辦理登記

上海特別市社會局奉實業部訓令內開、在平定物價暫行條例附屬法規、業於本年七月四日經行政院公佈施行、並照辦理具報各在案、茲經主要商品同業公會暫行業務規則第三條規定、應以會經營主要商品之商店、經營主管官署核准登記者爲限、地主管官署核准登記暫行條例第二條、均經規定、凡經營倉庫業者、應向當地主管官署記錄登記各節、除照各該市原有登記一項、各商業倉庫、應照商業登記辦法認眞辦理外、所有商業倉庫取締規則、即日舉辦登記手續、以資管理、而符法令、社局奉令後、特行佈告、凡屬本市之工廠商店未經登記者、本局申請登記、其銀行前、統限於八月十五日以前、錢莊暨公司行號等、經營或兼營倉庫業者、亦統限於八月十五日以前、辦理登記手續、如愈限定即依法辦理、

滬西浦東等區 下月計口授糧

公共租界及法租界計口授糧實施以來、成績斐然、茲悉南市方面、亦已開始計口授糧、至於滬西浦東滬北等區、亦將於下月中旬起、糧商舉行計口授糧、

天氣亢晴酷熱 農作物受影響

本埠前日、爲民國二十四年以後第一天酷熱、最高溫度升至一〇〇・〇八度、（攝氏三十八度）本日熱浪依然未退、中午溫度已逼近九十五度左右、其炎熱程度、仍舊不下於前日、因炎熱而引起之影響、四郊農作物受亢晴逼炙而呈枯萎、本埠各時疫醫院、病人投診者暴增、且觀測氣象、一時尚無降雨之望、亢晴日久、其影響於各方面、尤爲顯著、又昨日最高溫度爲九十七度九（攝氏三十六度六）、

日僑家庭用米 實施配給新規

消費量僅及規定憑指配給量之七成、如此優良成績、實可證明日僑家庭、均恪遵當局規定、積極實行消費限制、茲聞當局爲強化食米消費正規起見、決定根據上項實際成績、自八月一日實施新配給辦法、

木商俱樂部 違章豪賭
大批賭徒交保候訊

公共捕房刑事科華探長楊錫光攜員彭秉生等、偵悉北京路八百七十二號豐盛號樓上木商俱樂部、雖領有總會執照、但並不照章辦理、竟容納非會員在內聚賭、且於戒嚴時間之後、賭博牌九、輪贏之鉅、恆以數萬元計、乃於前晚七時三十分密往拘捕、當場弋獲顧永年（新大沽路五一七號辛元木行主）、李再堂（福煦路三百七十號大康木行主）、王一鳴（靜安寺路一八七弄一號生大祥木行主）夏黍仲（北河南路村南里廿一號豐記木行主）、楊樹林（高恩路六十四號亨利木行主）、費潤初（辣斐德路一二四號泰潤木行主）、顧永康（靜安寺路一〇八〇號永康木行主）、暨范永康、徐紹華、張金壽、牛開泰、李昌林、鮑和德、陳鏡成、張金榮、宋紹生、陳仲康、陸子興、邵友仁（以上亦均木行經理）、及宋阿發、段紹田、陸子興、虞德豐、章海文、段福根、劉明祥等二十餘名、抄獲挖花牌四付、麻雀牌四副、搖缸六只、現鈔四千另三十四元、千元籌碼三十二只、十元等另數籌碼四盒、支票簿一本、執照一紙、賬簿賬冊多册、一併帶入中央捕房、准各交三百元保出外、昨經審理、其中有范永康費潤初等多人、前亦因賭博案被處罰金、尚未繳納、應予以執行、至審訊結果、認爲尚有調查必要、諭令改期、被告顧康年、范永康、王一鳴、張金壽、章潤文、牛開泰、李昌林、費潤初、張金榮、段福根、邵友仁、劉明泰、各改交二千元保、無保收押、賭物等先行存庫、

市府轉飭所屬 搜集革命史蹟

戰亂以來、各地革命史蹟、頗多湮沒不彰、殊屬無以彰先烈之殊勛、是以國府令行政院轉飭各地行政機關、及省市修志機關等、隨時搜集各該地區革命史蹟、及與革命有關之傳記史蹟、以便行具報、市府奉令後、昨特分令所屬各局及滬西第十二區公署、在各區境內隨時搜集具報以免散失、

滬西區零售捐 收款處遷新址

工部局頃發布告第六〇一四號略稱、查本局西區「B」捐稅股分新事處、現設在戈登路七五三號、茲定自七月三十日起、遷至新加坡路十一號、

南市自警團 請設置崗亭

南市區保甲自警團、頃已成立、以該區治安之維護、後、該區治安之維護、從臻鞏固、該團總團部以南區地面遼闊、所有團員猶感不敷、茲正陸續增添中、預期初步將擴充至五百人、同時各該坊坊長、以各團員值崗鵠立街頭、每值天雨、易召疾病、爲各團員健康計、昨特連名呈請總團設置崗亭、並仿照租界自警團辦法、崗亭內設置電話等必要設備、庶一遇事件、即可迅速傳遞情報、使暴徒無法遁逃、

續有卅一家錢莊 核准經營日軍票

自有關當局公佈上海錢莊（包括銀號錢莊錢兌業）軍票交易取締規定後、本市錢兌業同業公會即根據會員錢莊申請轉呈日當局財務官核准、指爲公認錢莊一百八十三家、該批准許者五十六家、業已先後發表刊載各報、茲悉本市錢兌業公會、現又奉當局核准許可經營軍票買賣者三十一家、共計租界方面二百十四家會員錢莊、由該會製就「公認錢莊」木牌、頒發各會員懸掛門口、以資示別、此後凡未懸掛「公認錢莊」之錢莊、當局即勒令自動改業或停業、茲將續准經營軍票之三十一家「公認錢莊」莊號名單誌之如下、計大元錢莊、蚨泰莊、大通銀號、大銀號、正元錢莊、泰豐銀號、恆大號、恆泰銀號、新豐錢莊、利記行、同裕行、同興行、新裕錢莊、寶華錢莊、和裕錢莊、大成錢號、同和號、鴻盛莊、寶盛莊、瀛泰莊、大興銀號、宏泰莊、鴻裕莊、大豐號、新大銀號、濟大錢莊、公大銀號、信昌莊、泰興莊、中銀號、蘇州一家、

外籍警務人員 將受拳術訓練

公共租界工部局警務處、頃已聘定日籍拳術專家兩人、將以自衞護身之術、授之警務人員、該兩專家定於八月一日在檢林路操練場就職、據悉此一措施、目的在使警員能與徒手之暴徒抗衡、同時拳術訓練、足以強健體魄及增進道德信念、但能得此種訓練者、僅限日籍及西籍之警務人員、按以前能在操練場內練拳者、爲後備之警務人員、此種訓練在首批六個月畢業後、即行停頓、而今新聘拳術教師、故正規警員以後亦得同樣受訓、非無具體計劃可言、在捕房內操場或附近空地、

整頓洋酒稅收 特設專征機關

關於征收洋酒稅一事、早經規定稅率、頒佈施行、並造經江蘇省印花菸酒稅處通令各洋商人、限期申請登記、惟遵限前來登記者固屬多數、而延未照辦者亦復不少、稅務總局鑒於此項稅款、攸關國庫收入、勢非加以整飭不可、爰令該處特設洋酒稅稽征所專責征收、該所業於六月廿五日正式成立、並已由該處登報通告開征、據聞自該處通告開征之日起、如有未經登記及未貼印照之洋酒、不論經售洋酒之中外各商行號及販賣各商、或運輸機關、概不得將是項漏稅洋酒擅自出售或移動、否則一經查獲、當即予以照章嚴厲處罰、

取締投機杜絕囤積 銀錢業提高利率
本月份存息五厘欠息二分八厘

本市銀錢業聯合委員會、爲協助當局取締投機、杜絕囤積起見、自經會商決定提高存欠利息原則後、現各行莊對於一切放款與存款利率、均已參酌市面情形提高、除錢業市場拆息行市已增高二角外、銀行聯合準備會對同業拆放款息已增至三角、合劃莊往來存欠息、七月份爲欠息二十八元、即月息二分八厘、存息五元、即月息五厘、各銀行對客戶儲蓄存款均提高一厘、週息在四厘至五厘不等、

新買戶已減少 舊債一致壓小

昨日舊債暗市趨勢復見轉疲、乃因新買戶已見減少、散多頗有吐售、價遂稍挫、結果比前一致軋小三角至一元、雖有個別同利買進、但裕濟承德順泰源散戶吐售、乃逐步壓下、甲種開市三十八元、收價三十八元一角、軋小四角、乙種三十六元七角、次出三十六元半、升至三十六元九角、收市三十六元八角、十七元、收市三十六元六角、低六角、丁種三十四元四角、低三角、丙種開市三十元四五角、軋小一元爲最巨、戊種三十五元八角、退爲三十五元三四角、小五角、共成交一百二三十萬元、

種類	開盤	最高	最低	收盤	比上日
舊債甲種	三八・〇〇	三八・一〇	三八・〇〇	三八・一〇	降〇・四〇
乙種	三六・七〇	三六・九〇	三六・五〇	三六・八〇	降〇・三〇
丙種	三七・〇〇	三七・〇〇	三六・六〇	三六・六〇	降〇・六〇
丁種	三四・〇〇	三四・〇〇	三三・四〇	三三・四〇	降一・〇〇
戊種	三五・八〇	三五・八〇	三五・三〇	三五・四〇	降〇・五〇

華股滯氣未脫
僅新亞酵素及世界各昂一元

昨日華股市況、續形呆滯、永安紗廠進銷退讓、美亞綢廠鴻興織廠亦趨疲軟、華染織造五和織造堪稱穩定、永安內衣兩公司略疲、中法藥房續升一元、新亞酵素因增資關係亦見升兩元、華成煙草平平、南洋煙草下降、商務中華平疲、世界昂兩元、華商電氣不動、閘北水電跌一元、

名稱	買價	賣價	成交價
永安紡織	二二〇・〇〇	二四〇・〇〇	二三〇・〇〇
美亞綢廠	五〇・〇〇	五二・五〇	五二・五〇
鴻興織廠	二三〇・〇〇	二四〇・〇〇	二四〇・〇〇
永安公司	———	一五〇・〇〇	一五〇・〇〇
新新公司	一三〇・〇〇	一三二・五〇	一三〇・〇〇
中國國貨	一三五・〇〇	一四五・〇〇	一四五・〇〇
中國內衣	四〇・〇〇	四一・〇〇	四〇・〇〇
中法藥房	八三・五〇	八四・五〇	八四・〇〇
新亞藥廠	四四・五〇	四五・〇〇	四五・〇〇
南洋煙草	七五・〇〇	七七・五〇	七五・〇〇
商務書館	二九五・〇〇	三〇〇・〇〇	二九二・〇〇
中華書局	一九〇・〇〇	一九五・〇〇	一九二・〇〇
世界書局	一二二・〇〇	一二七・〇〇	一二五・〇〇
閘北水電	四〇・〇〇	四一・〇〇	四〇・〇〇

軍票略趨軟化

錢業公會拆息行情、昨日掛牌未動、仍掛二角、新滙劃票據與現鈔不掉、外幣市況、日軍票略見回低、同業互做爲五元五角五分一二厘、銀號與錢兌業出入價、五元五角四分半、及五元五角六分、進出已見軋擠、

折息未動

飾金掛牌改短 銀幣略見低落

飾金 銀樓業大新同行首飾金門市兌價、每兩晨初仍掛二千三百元、至下午一點掛小五十元、計二千二百五十元、（收進減三百五十元至四百元）、同業對做、每兩在有供少求狀況中、由二千〇廿元、狂退至一千九百四十元、比上日軋小一百元、

紋銀 首飾紋銀每兩仍掛價爲十一元六七角、銀幣一枚六元七八角、亦見低落、

雜糧仍鮮開展 荳餅賡續下挫

昨日雜糧賓館仍鮮開展、交易稍呈清淡、荳餅在散戶鬆脫下、續挫二元左右、其餘帶平、統市售開崇明沙布廿包、價一百六十三元至一百六十元、又沙黃五十包、價一百〇七元至一百〇八元、蕪湖苞米四十包、價一百〇五元、江北山芋乾卅包、價一百〇七元、姓記豆餅四月份吉田餅

零售已有規定
南北貨・市平穩

桂圓鄉需 仍佳 昨日南北貨市、勢續挺、佳鄉需仍佳、數皮鄉需仍佳、三五月份桂單二百包、價爲一百〇四元至一百〇四元半、又五月份萬谷桂單一千片、價六十二元、又六份一千片、價六十三元半十一元半、單五百片、價六十五元、又萬谷桂單一千片、價六十元〇五角、

尖貨鄉需、尖貨壟勢平穩、香蕈來源稀有、南尖則供不應求、售價格、已有規定標準、執貨者亦無法居奇、故市勢平淡而無特色、昨市白皮尖二百廿五元至二百廿五元、紅皮尖一百五十元、交易甚稀、核桃與魚肉亦以交易稀少、市面呆頓、尚有桃米陳貨色一百元、綠色一百五十元、市面亦鮮變化、

供求兩稀 捲菸呆頓

昨日捲烟供求仍稀、交易不暢、市勢續少變遷、計大英牌每大箱爲八千四百五十元、又老刀牌五千四百元、品海牌四千五百五十元、小仙女三千七百五十元、五華牌三千三百元、金字塔三千元、美麗牌每中箱二千七百五十元、又金鼠牌一千五百五十元、全祿牌一千五百五十元、又金大樓一千八百五十元、金槍牌一千四百卅元、指南牌一千二百元、紅玫瑰九百五十元、前門牌每萬枝

人造絲 一蹶不振

昨日人造絲囤消化稀、浮戶頗有吐售、買者寥落、市呈一蹶不振之勢、行情下跌、續勁、一百廿號天橋有光已降至六千九百五十元、又孔雀六千九百元、餘均疲鮮受主、

藥材走銷呆滯 各貨莫不大跌

藥材走銷頗呆滯、各貨莫不皆趨疲途、若桂南通帶担價由七百元銳退至二百卅元、麝香一千八百元步落至一千一百元、西當歸一千五百元、小至一千一百

日用品靜寂

日用品交易昨仍呆木、市呈靜寂之勢、計固本肥皂爲三百四十元、黃祥茂皂二百六十五元、白祥茂皂二百十五元、美麗牌火柴三千元、又鳳凰牌二千八百五十元、玫瑰樹二千三百元、二千一百元、

傳廠方將增棧租 東疋呈盤旋局面

昨日布市不脫盤旋局面、初時以貨需轉殷、雜牌布首先告挺、陽鶴喇叭、華城價最俏、龍頭及四君子嗶嘰乃由疲轉堅、迨近午收傳說廠方又將增加棧租、市坡洋價行貨出亦切、四君子嗶嘰開價七元、七元一角、七元二分、旋即步升至七元二角二分、收市爲七元二角二分、與上日軋平、頭號細布、新市單開一八〇元五角、盤至高價一八六元、收市爲一八四元、稍漲五角、又老單一五五元至一五八元、收市一五七元、銀行單一五〇元至一六一元、收市一六一元、彩球一六五元、收市一六六元、

廠布 廠布行市仍見平穩、結果蘇鮮榮昌、桃花女士林午後略爲軋平、陽鶴一五九元、喇叭童一五〇元、四元五角、飛魚一六二元、藍鳳一五八元、跳童一五九元、寶貝細斜一五三元、均升一元至二元半、

平定 二六四元、午後爲二六三元五角、較上日升五角、其他如洛神安安藍一七五元、秦良玉潔布三元、美人魚元斜一四一元、琴美人元布二三二元、三羊嗶嘰六二元、長壽府綢六元一角、碧玉香布六元、排球紗府綢四元〇二分半、地球細布一六五元、大鵬一五元八元、八磅粗布一〇五元、地球十六磅飛鴻粗布一七六元、十六磅一七八元、彩花蝶廠單一五六元、

輪船出口消息

船名	日期	公司
▲鎮海寧波班		
快輪	七月三十	大生
快輪	七月三十	大達
快輪	七月廿九	大來
萬吉	四天一班	達東
當山	四天一班	新東
▲逢常山鳴門船埠 太古碼頭		東亞
▲定海沈家門轉寧波班		
華聚 海通等	鎮東揚子碼頭	
▲北沙青龍牛洪營檣寧興班		
萬利	每隔十一時	中華
▲海門啓東青龍港泰安港班		
華康	每日下午四時	公記
▲南通任家港蘆涇港浦班		
大達	每晚准十時	萬泰
德盛	每晚准十時	興利
天盛	每晚准十時	天興
開盛	每晚准十時	萬利
南通	每晚准十時	中華
泰平	時輪流開	中華
▲常陰沙新生張黃新港班		
長豐	廿九下午六時	源盛
安泰	廿九下午六時	大新
新豐	廿九下午九時	大隆
鴻運	三十上午六時	長豐
安和	三十上午六時	大新
華通	三十上午十時	聚興
▲北各鎮停靠班		
福新	每日下午五時	福泰
慶興	廿九下午五時	萬利
▲江北口岸班		
達豐	卅一下午二時	中華
▲滸浦七丫口福山班		
華宏	每逢單日開往	公記
▲滸浦白茆常熟來回班		
福新	每日下午四時	大隆

家用雜品 家庭常備業品交易、昨復呈閑散、市勢平淡、價鮮軒輊、計萬金油爲十九元、八卦丹十七元、人丹十五元、雙燕牌五十三元、

新光　電九四五九〇
今天冷氣開放　二時半　五時一刻　八時半
劉瓊　陳燕燕　主演
蝴蝶夫人　熱淚賺人　淒艷悲劇
天天客滿

皇后　電九七七七七
即日起　裝修內部　注意：新貢獻

金城　北京路貴州路
今天冷氣開放　二時　五時　八時
二部巨片一次演出
周璇　嚴俊　主演
麗君　孟　惜分飛

金都　福煦路同孚路
今天三場　三時　五時半　八時半
冷氣開放
周曼華　呂玉堃　主演
有女懷春吉士誘之
燕歸來
一位窈窕淑女　蒙戎狂蜂浪蝶

國聯　電六二六一一
今天滿三場　二時　五時一刻　八時半
首映　領銜第一砲
白龍爭虎鬥　影迷不可不看
八月一日起映
茶花女　梅花落

經濟人工
最新發明小型
註冊　商標
內外式精米機　本行鑒於現代之需要耗費極大之資本最近破天荒發明經濟人工之最新式**精米機**式樣與衆不同巧小玲瓏效率迅速所打之米精白異常而且極爲省電售價非常低廉該機每十小時可精打白米二十五包（每包重量一百二十公斤）祇用二匹至三匹馬達堪稱精米機中之翹楚倘蒙　賜顧無任歡迎

◆◆詳細說明書價目單函索即寄◆◆

（四）

上海北四川路十八號
內外洋行機械部謹啓
電話　四四一一二三八三〇二

西園飯店
南市老西門口
新闢夜花園　避暑勝地　納涼佳境
特別間　富麗堂皇　供應週到
瓦斯汽車　馬車包車　歡迎佳賓　免費接送　美點佳餚　應有盡有　高尚娛樂　日夜營業
電話（租界）九三一二〇四　八五一二八四三　八一一七六四　（南市）（〇二）七〇〇四七五

同慶飯店
·南市·　民國路同慶街卅七號
==高尚娛樂==
通宵營業
敬備　應時　佳餚　精美　西點
馬車　包車　免費　接送
電話（租界）九〇二四五　（南市）（〇二）七〇四九〇

綠寶茶室
鐵門隣近
遊樂勝地·消閒佳境
東新橋街道逸池對面直達南市民國路露香園路轉角
△中西茶點△新奇娛樂△招待週到△免費接送△日夜營業▽
南市電話（〇二）七〇三四九
租界電話請撥◆九三三九九　八四〇〇〇

永安俱樂部
高尚娛樂　日夜營業　招待週到　免費接送
電話（租界）九〇〇〇五　八一二一〇八　（南市）（〇二）七〇〇一〇　七〇六三〇　七〇五四一
南市露香園路四十七號

大生飯店
南市　南陽橋方浜路恆安坊
◁高尚娛樂▷
通宵營業
敬備　應時　佳餚　精美　西點
馬車　包車　免費　接送
南市電話（〇二）七〇四三八

華民飯店
（南市民國路方浜路陳英士塔旁）
冷氣開放
適應　高尚　士女　需要　新闢
特別間
富麗堂皇　招待週到
敬備應時　美點佳餚
通宵營業
◉免費接送◉
請撥電話
南市（〇二）七〇二一九
租界　八二五二二　八三五二三

一片荒涼—「瓊花觀」不堪回首、

·下是寄自江都·

歷史上著於享受的風流天子隋煬帝，親自離開政治中心的首都，不遠千里，去到揚州看瓊花，他那「我愛揚州好」的妙詩，至今還在詩人們的口中吟哦着。

揚州的瓊花，是否獨一無二，雖未可斷言，但王漁洋曾說過：「揚州瓊花，天下祇一株。」由此，可見它的名貴了。

天下祇有一株

傳說現在城內的「瓊花觀」，便是這「天下祇一株」的瓊花生長處，晏元獻守揚時曾建「無雙亭」於瓊花之傍，以誌無雙之盛。宋仁宗皇帝，亦如隋煬帝般地喜歡瓊花，但鑒於煬帝因看花而遭亡國之禍，所以便將瓊花分植禁中，以便朝夕得以鑒賞，古人對瓊花之崇拜，有如此者。（後瓊花在禁，疑枯而不花，比載還揚州，始又鬱茂如故。）

和尚造謠·大家上當

現在，我們非但看不到瓊花，連「無雙亭」，也不見蹤跡。「瓊花觀」內，只是亂草披離，與破瓦頹垣罷了。觀前的一片空地，已成了蘇北公立揚州中學底校外操場。

記得在戰前，瘦西湖畔蓮性寺內僧道，曾憑空地造出謠言，說是「瓊花復開」，廣告上大事宣傳，居然遊人如蟻，紛紛購票參觀，結果一見之下，大喊「上當」！原來是五色「龍爪花」，色目「大瓊花」。雖屬僧人發行，但瓊花的號召力之大，亦可見一斑。

隋煬帝

傾國傾城爲瓊花而流連忘返的隋煬帝，他的遺骸，在兵荒馬亂中，就葬於揚州郊外雷塘。墓大如丘，適供牧童樵子們攀援憩息之所。「雷塘水光四更白」，「令人愁殺冷胭脂」。（板橋詩）就是紀雷塘煬帝墓底淒涼景況。

詩人的感慨！

宜陵鎮上，有煬帝妃子的墓，在荒烟蔓草之中，正是寂寞荒涼，不堪回首。讀板橋詩：「野花紅豔美人魂，吐出荒山冷墓門，多少隋家舊宮怨，環聲在夕陽郵。」便可想見其大概。

煬帝在江都所建極盡奢侈的「隋宮」，與曲折使人迷路的「迷樓」，今皆瓦礫不存，唯有使揚州詩人集中，多添了不少責備與笑罵的作品罷了。其實，揚州唐宋時的繁榮，全斷煬帝一手造成，顛倒衆生的瓊花，它的美譽，更是煬帝把他錦繡江山，和生命去換來的！

大觀園
·心如·

名園大好恣荒淫，浪說迦陵共命禽；色相未空禪走火，遠來和尚作聯襟！

合把長生祝壽萱，兒孫濟濟大觀園；一朝湯盡鑊聲歇，眼淚何曾到九原？

「海上大觀園」一片，衆咸知爲影射愛儷園。前星期六，在「滬光」獻映。

影壇尖事
·長戈·

◆李萍倩繼「蝴蝶夫人」後攝製之劇本，今已決定爲「四姊妹」，由龔秋霞，陳琦，張帆，王丹鳳主演，此外則有徐萃園，孫敏，徐立，韓蘭根，周起，蒙納，張萍，曼娜等，足稱旗鼓相當，第一個鏡頭已在上星期四開拍。

◆「芳華虛度」改編後，已完全適合中國風俗人情，戲中有一場中秋賞月，高占非趙珍妮以及子女等，於月光下大吃月餅。導演岳楓爲求逼眞起見，主張在月光下實地攝製，故選定農曆六月十五日黃道吉日（即前晚），結果甚爲圓滿云。

新天地

錢名山與江菊蘭
·龔泉·
文壇佳話

江菊蘭爲名山老人所賞識，不可謂非嘉話。老人所印「江蘭雜詠」，前後兩次出版，各印數百冊，第一次所印，僅十二頁，第二次印本，增至二十三頁，此後老人著作尚多，以江蘭離常遠去，遂未續印，其稿多藏予篋中，倘有好事者，爲裒集成編，洵韻事也。近人所輯春航等集無論矣，即前人所編金臺殘淚記，明僮合錄，燕蘭小譜等，亦皆陳陳相因，不能如江蘭雜詠之生面別開，奇趣橫生也。

楊恨人　豈才審命

江蘭雜詠中，有楊恨人一詞，巢縣劉笠俯見之，大加贊許，致函老人，略謂恨人何許人，讀其老來身在百花中，滿腹文章無用，柴桑千載仰高風，賦就閒情一種。及多謝老人情重等句。亦莊亦諧，波瀾老成，欽服欽服。恨人得書後，當作復云：「恨人者，敝邑少年楊鐵華也。其人眇一目，諳音囁嚅，家貧，其妻下堂求去，眞恨人也。詩詞近更大進，曾聽江蘭演琵琶記，淚如泉湧，公能拔此抑塞磊落之才，恨人亦復何恨，等語。余按恨人爲余老友，工詩善畫，懷才不遇，僥倖無聊；亂後應聘之白下，爲某機關記室，彈冠甫慶，鬼籙遽登，今墓草宿矣，言念及此，爲之腹痛。

告墓詩　別具妙趣

名山老人早賦悼亡，自選二蘭（華碧蘭江菊蘭），常恨不能起亡妻於九原，共相觀賞。前有告墓詩一絕，詠華碧蘭云：「十四年來宿草寒，孤城隴別淚汎瀾，何時執手瞻山上，却話人間華碧蘭。」其後識江蘭，往訪寓齋，即及夫人，又賦詩云：「……開，山妻無分見江蘭。」此，詩載江蘭雜詠，僅讀其詩，不知其妙趣所在也。

老人知醫，遇家人病，常自定方藥，頻年以來，妻亡弟喪，近年又遭愛壻謝玉岑之變，已如鳥之驚弓，不敢開岐王消息矣。而江蘭病喉，老人以燕窩啣之，并賸一絕句云：「下手參苓失誤多。家門不幸屢經過，岐王肝膽消亡盡，又爲佳人進燕窩」亦屬趣事。

老人素不善飲，週讌席，嘿坐而已。某日江蘭演周瑜，有聲有色，老人擊節贊賞，爲之痛飲，……之句，尤覺雋妙。（上）

陳圓圓
葉鳳繪圖　呂宰撰文

（二六）依依惜別之淚

片刻後，圓圓收拾妥當，仍由一個丫環陪伴着，笑盈盈的同上堂來。

「圓圓！蒙國丈這般看待，你該叩謝國丈才是。」頓時換了丈夫身分。三桂向她吩咐着。

聽了這話，圓圓忙踏上一大杯酒，雙手拿着，屈膝跪地向田畹奉敬道：

「賤妾自蒙國丈恩寵以來，時經三載，感激難分。現在又蒙許與吳將軍，賤妾更沒齒難忘。今日無以爲報，祗得向國丈敬酒一杯。以後並當隨時勉勵吳將軍爲國盡忠，以圖報答國丈的恩賜！」

田畹雖則很樂意地將她許給了三桂，但想到三年相處的情景，總免不了有些依依不捨之慨。於是接了杯子，放在桌上，然後伸手將她扶起道：

「唉！圓圓起來吧！你同夫之後，須要遵守婦道：……勉勵丈夫……老夫……厚望……」

懇摯的訓言，至情的流露，圓圓聽了，依依惜別的情緒，也不禁嗚嗚咽咽地哭將起來。

天甯寺僧
·鈍齋·

有言於守者曰：「盜行蹤飄忽，跡之不易，尋常隸役，徒能恫嚇鄉愚，縶捕宵小耳，胡足荷此重任，即敲扑至死，於事何裨。聞有老捕役陳升者，曩穫巨案，心細於髮，夙爲前官所倚畀，今雖以年老乞休，設茗肆爲活，然交游猶廣，精力未減昔年，苟得其爲助，盜患當可弭也。」郡守從其言，召之使來，託使捕盜。陳升固辭不獲，則曰：「凡盜之嘯聚成羣者，必於巢穴可尋，且徒衆既多，豈能盡緘其口，使勿漏洩，故收捕尚易。設爲隻身行劫，則隨地皆可隱匿，即交臂以過，苟勿自承爲盜，亦終無可辨識也，下役久居是邦，所有盜賊，十九能舉其名，比年以賢有司勵精圖治，剪除凶頑，不遺餘力，已相率斂跡他去。所傳劇盜，必自外來，請多假以時日，俾得從容偵訪，盜犯案已多，迄未一破，必且謂秦已無人，意滿氣驕，行藏易露，吾則乘隙圖之，必有以報命。」郡守善其言，資以百金，使便宜行事，而防吏役爲助。陳升遂易服，出遊於市，遇有行止詭異者，輒計偵跡，終無所遇，而盜患亦未稍戢，則仍其作夜，晏然高臥，更鼓既動，始結束出門，巡行街巷，或潛伏屋隅，株守終夜，牟垣雖高，而精力猶未衰敗，尋丈之垣，固猶可超躍而登也。一夕，行於河畔，疎星不明，殘月欲墜，微見岸崇垣中，有黑影飛躍而出，輕如片葉，知必有異，亟伏草叢中，舉首窺視，陳曾練目十餘年，雖於黑夜，可辨毫芒，數百武外人物，視之無勿了了，似見飛行者爲一男子，短衣窄袖，時當新秋，炎威初斂，而以皂布斂裹其首，面目未可驟辨，自審不足爲敵，則任之遠颺，始越小橋，直達垣外，聞呼噪聲漸近，異而擬視，忽宅門洞開，有健僕七八人，列炬操械而出，見陳遽在門側，遽呼曰：「盜在是矣，方欲縶縛，陳大笑曰：「以捕盜者爲盜，宜盜之不可得也。」一衆成駭愕。（四）

奇人奇事錄·

一雨
·陳寥士·

心靜清無暑，炎威炙遠空。乞涼天不負，一雨洗疎桐。

一李十七
·凌霄漢閣·

白綾記之李七，劉永春生理上占「三大」之優勢，眼神爽朗有威，若論盔口之嚴，身段手法之「準」而「深」？則黃三實非他派所及。

今之三淨，金少山於中江，似受永春薰染，身大嗓大，自有其長，郝壽臣學黃，狠而穩，且此劉及打龍棚，口與郝特別相宜！之自內之諸緣輻湊大告成功。工於唱子，而曹操包公之大段，獨於此李七，無辦法，他何嘗不學黃三？所缺之必要條件是甚麼？侯必自知之而自道之。（此李七無往而不喉，侯喜瑞以眼自負，而此兩路之眼却不能合流）

君年十七生辛酉，辛酉年閒事可歎，我有閒愁君莫

畫家文衡山叔姪軼事
·何一雁·

徵仲的贋本　伯仁的怪狀

歷來名畫家，以應接不暇，類多倩人代筆，是雖贋本，而當時之眞主人，固自承非贋也。明季，吳中大畫家文衡山，其得意門人朱朗，字子朗者，凡徵仲應酬之作，多出其手。適金陵一估客，寓居蘇州，遣童子送禮於朱子朗，求徵仲贋本，而童子誤送文宅中，致主人之意，徵仲笑而受之曰：「我畫眞衡山，聊當假子朗可乎？」一時傳爲笑談。

對付假狂士的妙法

文衡山有猶子，曰文伯仁，嘗從乃叔學畫，造詣亦深，畫名不在徵仲下。顧其人性怪，好使氣罵座，人多不能堪。寓棲霞寺白雲泉庵中數年，有東山徐姓者，禮請至家水閣上作畫，賓主相談，微有不合，伯仁遂掀拳大罵，徐隱忍不耐，酒曰：「文伯仁在我家致如此無狀，今投爾於太湖，誰得知之。」急呼家僮數人來縛，伯仁計無所出，長跪求免。徐據上座，以大石壓文頂，歷數其生平而唾罵之，伯仁唯唯而已，方免爲魚鱉餌也。對付色厲內荏的假狂士，此法大妙。

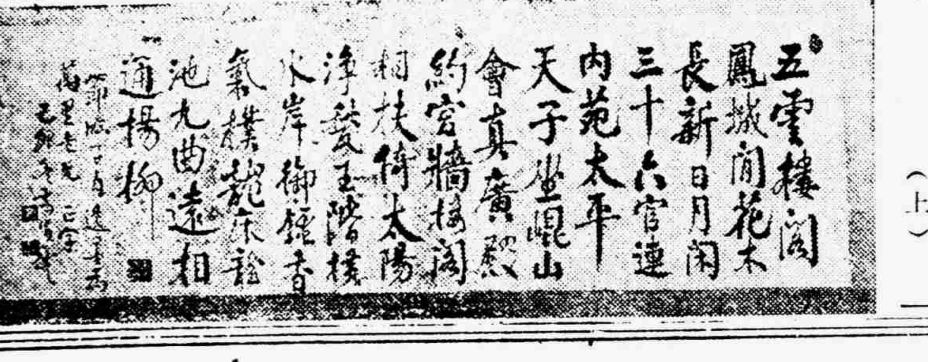
說亂話　夜夢鬼神

伯仁少時，忽使性與叔徵仲相訟，被囚於囹圄，得病方釋出。雖控告不知據何理？但如此逆行，究屬犯上。自亦知將不容於公論，乃裝神弄鬼，大說亂話，謂在獄中病且亟，夜夢金甲神，呼其名，勸勿深憂，汝前身乃蔣子誠門人，凡畫觀音大士象，非齋戒不敢動筆，積此虔誠，故今生當以畫名於世，醒而病愈，事亦解矣。

這蔣子誠又屬何人？乃南京工於畫神鬼之一畫匠耳。明修江寧縣志，曾載其事，以與怪人潘爛頭交而得名。

蔣子誠潘爛頭的故事

緣潘居驍騎營，相傳因雷火焦其額，遂生爛瘡，久不愈，故號爛頭。每出，羣兒各出錢一文，向其買雷，潘以指尖染爛處，取臙少許，書雷字於兒手中，行數步，開手即雲氣上衝，轟然有聲。病者索符，亦以臙書之，或懸于門，或火灰而服之，即愈。潘曾從蔣子誠作瘟元帥象，久弗與，乃夜召瘟神，遣至蔣家促之。蔣交睫即見神，像遂成。潘見而評曰：「神象舊所懸金字牌，上書出入天門，此象君何易曰無拘霄漢？」子誠曰：「豈敢擅易，近旬每夢見神，所懸者均如此。」潘悟，而此後畫瘟元帥象者，亦皆題無拘霄漢矣。事甚怪誕，不知文伯仁何以羨慕這樣畫神鬼的師傅，致妄稱爲其前生弟子至不惜？是蓋因與叔有隙，乃故爲藐薄畫家而重視畫神鬼之匠也。至於潘之書雷，頗似今之魔術，或是無意中習得物理化學，購秘藥爲之，藉口於其雷電所炙之爛瘡，以獵取羣兒錢，兼以炫其法術耳。歷來名藝術家因多性情乖僻與怪異者，但若文伯仁之好怪，而故入妄誕，却是不足取也。

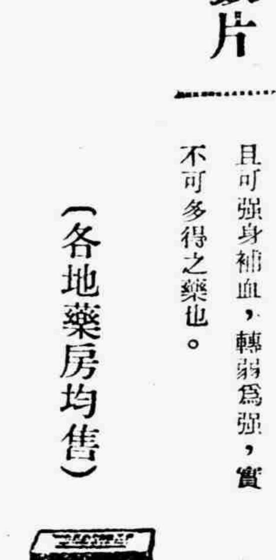

五雲樓閣
鳳城閒花木
長新日月閑
三十六宮連
內苑太平
天子坐昆山
會真廣殿
約宮牆樓閣
相扶倚太陽
淨發玉階樓
水岸御爐香
氣樸龍衣袷
池九曲遠相
通楊柳

◆名書畫家高步雲氏近作

若素
胃腸營養
飯後服用若素數片
消化不良時覺胃痛

每覺消化不良時覺胃痛，最好於飯後服用「若素」數片。因若素中有多種強力消化酵素，此種酵素爲營養不可稍缺者，不但有此等酵素，更有維他命B，賀爾蒙，蛋白質等人體所必需之營養品，故不但治療消化器官，且可強身補血，轉弱爲強，實不可多得之藥也。

（各地藥房均售）



去疲勞·健胃腸
高單位維他命B₁劑
強力米太寶靈片
凡因維他命B₁不足，以致胃腸活動性降低，肌肉弛懈無力，食慾不振並便秘之人，如服武田藥廠高單位維他命B₁製劑米太寶靈片，必得賦活胃腸組織，除去過度疲勞，調整肌肉之緊張力，同時食慾旺盛，消化液之分泌增多，並可促進營養素之吸收，使疾病迅速治癒。
（包裝）100片　300片
各大藥房均有經售
2—29

中西時疫水
原名　保命時疫水
俗名　中西十滴水
本品治了霍亂年常備安保十萬人一千五斤
眞性霍亂　流行猛烈　速備
功德水
主治各症·時疫急痧　絞腸腹痛　霍亂吐瀉　紅白痢疾　抽筋縮脈　頭目昏眩　四肢麻冷　胸腹煩悶
中西大藥房　四馬路山東路口
藥製　白蘭地
陳嘯配特效急救藥品和白蘭地
電話購買　九八二〇〇　不收送力